



<http://www.sony.net>

- În atenția clienților din țările europene
Pentru informații utile și detaliate despre produsele și serviciile Sony,
vizitați: www.sony-europe.com/myproduct

Tipărit în Malaezia



Tipărit pe hârtie reciclată în proporție de 70%, cu cerneală pe baza de ulei vegetal non-VOC (Volatile Organic Compound / compus organic volatil)

3-270-910-12 (1)



Blu-ray Disc Player | BDP – S500 Manual de utilizare

AVERTISMENT

Pentru reducerea riscului de incendiu sau electrocutare, este interzisă expunerea aparatului la precipitații sau umezeală. Pentru a evita electrocutarea, nu deschideți carcasa. Operațiunile de service sunt de competența exclusivă a personalului autorizat.

Este interzisă expunerea bateriilor sau a aparatului cu bateriile instalate la surse de căldură excesivă, cum ar fi lumină solară directă, foc deschis ș.a.

ATENȚIE

Instrumentele optice utilizate pentru funcționarea acestui produs prezintă grad ridicat de pericol de afectare a ochilor. Întrucât fasciculul laser utilizat la player-ul Blu-ray este periculos pentru ochi, nu dezamblați echipamentul. Operațiunile de service sunt de competența exclusivă a personalului autorizat.



Eticheta de mai sus se află pe carcasa de protecție a laserului, în interiorul aparatului.



Aparatul este clasificat ca produs LASER CLASA 1. ETICHETA CLASS 1 LASER PRODUCT se află pe carcasa de protecție a laserului, în interiorul aparatului.

Notă pentru clienții din Marea Britanie și Republica Irlanda

Aparatul este dotat, pentru confortul și siguranța dumneavoastră, cu o fișă turnată conformă BS1363. Pentru înlocuirea siguranței, este obligatorie utilizarea uneia cu aceleași caracteristici cu cea montată de producător, aprobată ASTA sau BSI-BS1362 (marcată corespunzător). Dacă fișa aparatului este dotată cu capac detașabil pentru locașul siguranței, este obligatorie re-instalarea capacului după înlocuirea siguranței. Este interzisă utilizarea fișei cu capacul locașului siguranței lipsă. Dacă acesta a fost pierdut, contactați cea mai apropiată unitate service Sony.



Reciclarea echipamentelor electronice uzate (pentru Uniunea Europeană și alte țări europene în care se practică colectarea individuală a deșeurilor)

Simbolul de mai sus, aplicat pe produs sau ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie reciclat ca un deșeu menajer. Este obligatorie predarea produsului la un centru de colectare pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice corespunzător. Prin reciclarea corespunzătoare a aparatului, veți contribui la prevenirea potențialelor efecte negative asupra sănătății mediului și persoanelor, datorate manipulării necorespunzătoare a deșeurilor rezultate din acest produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații detaliate privind reciclarea produsului de față, contactați autoritățile locale competente, firmele locale de salubritate sau firma de la care ați achiziționat produsul.

Pentru clienții din Australia

Simbolul este aplicabil pentru Uniunea Europeană și alte țări europene în care se practică colectarea individuală a deșeurilor.



Evacuarea bateriilor uzate (pentru Uniunea Europeană și alte țări europene în care se practică colectarea individuală a deșeurilor)

Simbolul de mai sus, aplicat pe baterie sau ambalajul acesteia indică faptul că produsul nu se evacuează ca deșeu menajer. Prin evacuarea corespunzătoare a bateriilor, veți contribui la prevenirea potențialelor efecte negative asupra sănătății mediului și persoanelor, datorate manipulării necorespunzătoare a deșeurilor rezultate din bateriile uzate. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din rațiuni de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită utilizarea permanentă de baterii, înlocuirea bateriilor este de competența exclusivă a personalului de service calificat. Pentru a asigura manipularea corespunzătoare a bateriilor, depuneți bateriile uzate la centrele de colectare pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice.

Pentru toate celelalte tipuri de baterii, v. capitoul privind demontarea în siguranță a bateriilor. Depuneți bateriile la centrul de colectare a bateriilor uzate corespunzător.

Pentru informații detaliate privind reciclarea produsului de față, contactați organisme locale competente, firmele locale de salubritate sau firma de la care ați achiziționat produsul.

Pentru clienții din Europa

Producătorul aparatului este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru reclamații și siguranța produselor este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru probleme legate de service sau garanție, adresați-vă unităților enumerate în documentele de service sau garanție.

Precauțiuni

Siguranță în funcționare

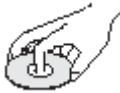
- Aparatul funcționează la 220-240 V, c.a., 50/60 Hz Asigurați-vă că tensiunea de funcționare a aparatului și cea a rețelei locale sunt identice.
- În vederea prevenirii riscurilor de incendiu sau electrocutare, nu amplasați pe aparat recipiente cu lichide (de exemplu, vase).

Instalare

- Nu instalați aparatul în poziție înclinată. Aparatul este proiectat pentru funcționare exclusiv în poziție orizontală.
- Nu instalați aparatul în apropiere de surse puternice de energie magnetică, cum ar fi cuptoare cu microunde sau difuzoare de mari dimensiuni.
- Nu amplasați pe aparat obiecte grele.
- Nu instalați aparatul în spații reduse de tipul bibliotecilor ș.a.
- Instalați aparatul astfel încât, în caz de probleme, deconectarea de la priză să poată fi efectuată cu ușurință.

Informații despre discuri

• Pentru a menține discurile curate, prindeți-le de margini. Nu atingeți suprafața discurilor. Praful, amprente digitale sau zgârieturile pot cauza funcționarea necorespunzătoare a discurilor.



• Este interzisă expunerea discurilor la lumină solară directă sau surse de căldură directă de tipul conductelor de aer cald, precum și lăsarea acestora într-un vehicul parcat la soare, în care este posibilă creșterea considerabilă a temperaturii.

• După utilizare, păstrați discurile în carcasă.

• Curățați discul cu o lavetă corespunzătoare. Ștergeți discul dinspre centru spre margine.



• Nu curățați cu solvenți de tipul benzinei, diluantului, soluțiilor pentru curățare discuri/lentile disponibile pe piață sau cu spray antistatic pentru discuri din vinil.

• Dacă ați tipărit o etichetă pentru disc, așteptați uscarea acesteia, înainte de utilizare.

Precauțiuni

Privind siguranța

În cazul în care în aparat au pătruns corpuri străine, solide sau lichide, deconectați aparatul de la rețea și predați-l spre verificare de către personal calificat, înainte de reutilizare.

Privind alimentarea cu energie electrică

• Chiar și oprit, player-ul nu este deconectat de la sursa de c.a. (rețea) dacă nu este scos din priză.

• În caz de neutilizare a player-ului pe o perioadă îndelungată, deconectați aparatul de la rețea, scoțându-l din priză. Scoateți aparatul din priză trăgând de fișă. Nu trageți niciodată de cablu pentru a scoate aparatul din priză.

Privind amplasarea

• Amplasați aparatul astfel încât să asigurați ventilația corespunzătoare și să preveniți încălzirea aparatului.

• Pentru a preveni blocarea orificiilor de ventilație, nu amplasați aparatul pe o suprafață moale (covor, de ex.).

• Nu amplasați aparatul în apropiere de surse de căldură, sau în zone cu lumină solară directă, acumulări excesive de praf sau șocuri mecanice.

Privind funcționarea

• La mutarea aparatului dintr-o încăpere rece în una caldă, sau la amplasarea acestuia într-o încăpere cu umiditate ridicată, este posibilă apariția condensului pe lentile. În acest caz, este posibilă funcționarea necorespunzătoare a aparatului. Scoateți discul din aparat și lăsați player-ul pornit circa o jumătate de oră pentru a permite evaporarea condensului.

• Scoateți discurile din aparat, la mutarea acestuia, pentru a preveni deteriorarea acestuia.

• Nu mutați player-ul cu panoul culisant lăsat.

• Nu aplicați șocuri puternice panoului.



Privind reglarea volumului

Nu creșteți volumul când ascultați un pasaj cu nivel sonor redus sau fără semnal audio. În caz contrar, este posibilă deteriorarea difuzoarelor la pasajele cu nivel sonor înalt.

Privind curățarea

Carcasa, panoul și tastele se curăță cu o lavetă umezită ușor cu soluție slabă de detergent. Nu utilizați bureți abrazivi, praf de curățat sau solvenți de tipul alcoolului sau benzinei.

Privind curățarea discurilor și soluțiile de curățat discuri/lentile

Nu utilizați soluții de curățat discuri/lentile (inclusiv lavete umede și spray), întrucât pot provoca funcționarea necorespunzătoare a aparatului.

Înlocuirea pieselor

Piese înlocuite la repararea aparatului pot fi colectate pentru reutilizare sau reciclare.

IMPORTANT

Atenție: Player-ul poate să mențină pe durată nelimitată o imagine video staționară pe ecranul televizorului. În cazul în care o astfel de imagine este afișată pe ecranul TV pe o perioadă lungă de timp, există riscul deteriorării permanente a acestuia. Sunt afectate mai ales televizoarele cu afișaj plasmă și cu proiecție.

Pentru orice probleme referitoare la player-ul dumneavoastră, nu ezitați să contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Cuprins

AVERTISMENT	2
Informații despre discuri	3
Precauțiuni	3
Cuprins	4
Informații despre manual	5
Player-ul poate reda următoarele tipuri de discuri și fișiere	5
Exemple de discuri pe care player-ul nu le redă	6
Redarea discurilor înregistrate în format AVCHD	6
Coduri regionale BV/DVD.....	7
Notă privind operațiunile de redare BD/DVD.....	7
Drepturi de autor	7
Caracteristici principale	7

Operațiuni preliminare

Pasul 1: Dezambalare	9
Pasul 2: Conectare cabluri video/cablu HDMI	10
Ⓐ Conectare la jack video.....	10
Ⓑ Conectare la jack S VIDEO.....	10
Ⓒ Conectare la jack-uri video multiple (Y, Pb/Pb, Pr/Cr).....	10
Ⓓ Conectare la jack HDMI.....	11
Caracteristici BRAVIA Theatre Sync (doar pentru conexiuni HDMI).....	11
Pasul 3: Conectare cabluri audio	12
Ⓐ Conectare TV.....	13
Ⓑ Conectare amplificator stereo (receptor) și 2 difuzoare	13
Ⓒ Conectare amplificator AV (receptor) cu decodor Dolby Surround (Pro Logic) și 3-6 difuzoare.....	14
Ⓓ Conectare amplificator AV (receptor) cu jack-uri 5.1ch și 6 difuzoare.....	14
Ⓔ Conectare amplificator AV (receptor) cu jack digital și 6 difuzoare.....	15
Ⓕ Conectare amplificator AV (receptor) cu jack HDMI și 8 difuzoare.....	15
Pasul 4: Conectare cablu alimentare	16
Pasul 5: Pregătire telecomandă	16
Telecomandă pentru televizor.....	17
Pasul 6: Configurare rapidă	18
Pasul 7: Reglaje suplimentare	19

Funcții de bază

Redare disc	20
Ghid afișaj	22
Introducere caractere.....	23
Ghid telecomandă	24
Moduri de redare	25
Căutare prin telecomandă	26
Verificare informații disc	26
Clarificare sunet la volum redus (Audio DRC)	27
Reglaj imagini	28
Reglaj fin imagine, definit de utilizator.....	28
Blocare disc	29
Configurare/modificare parolă	29
Configurare control parental pentru video DVD-uri.....	30
Configurare control parental pentru video BD-ROM-uri.....	30

Vizualizare fișiere film

Vizualizare completă filme	32
Redare filme	33
Navigare pe bază de gen, listă rapidă sau fișier	34
Căutare film	34
Programare listă redare (listă rapidă).....	35

Audiere fișiere muzicale

Vizualizare completă artiști	36
Redare înregistrare audio.....	37
Navigare pe bază de artist, album, gen, listă rapidă sau fișier	38
Căutare înregistrare audio.....	38
Programare listă redare (listă rapidă).....	39

Vizualizare fișiere foto

Vizualizare completă fișiere	40
Redare listă de imagini	41
Navigare pe bază de dată, listă rapidă sau fișier	42
Căutare fotografie.....	42
Programare listă redare liste imagini (listă rapidă)	43

Modificare configurații inițiale

Modificare cu afișaj configurații	44
Configurație video	45
Configurație audio	47
Limbă de operare	49
Control parental	50
Difuzoare	51
Opțiuni	52
Resetare player	53

Informații suplimentare





Ghid al problemelor de funcționare	54
Funcție auto-diagnostic	57
Index piese și sisteme de control	58
Panoul frontal	58
Afișaj panou frontal	59
Panou dorsal	59
Glosar	60
Specificații	61
Listă coduri limbă.....	62
Listă coduri control parental pe țări/zona.....	63
Index	63

Informații despre manual

Instrucțiunile din prezentul manual se referă la utilizarea aparatului cu ajutorul telecomenzii.

Aparatul poate fi operat și cu ajutorul butoanelor proprii, dacă acestea au denumiri identice sau asemănătoare butoanelor de pe telecomandă.

Semnificația simbolurilor din manual este următoarea:

Simbol	Semnificație
	Funcții disponibile pentru BD-ROM-uri și BD-RE-uri/BD-R-uri, inclusiv discuri DL.* ¹
	Funcții disponibile pentru VIDEO DVD-uri, precum și pentru DVD+RW-uri în mod +VR sau DVD-RW-uri/DVD-R-uri în mod video, inclusiv pentru discuri de 8 cm.
	Funcții disponibile pentru DVD-uri DATE DVD+RW-uri/DVD+R-uri/DVD-RW-uri/DVDR-uri conținând fișiere film MPEG-2 PS, înregistrări audio MP3* ² , precum și fișiere imagine JPEG.
	Funcții disponibile pentru CD-uri/CD-RW-uri în format CD muzică.






*¹ BD-RE-uri/BD-R-uri doar în mod BDMV.

*² MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) este un format MPEG cu comprimare date audio, standard, definit de ISO (International Organization for Standardization)/IEC (International Electrotechnical Commission).

Notă

Este posibil ca ilustrațiile din prezentul manual să nu fie identice cu grafica afișată pe ecranul TV.

Player-ul poate reda următoarele discuri și fișiere

Format disc	
Disc Blu-ray	
VIDEO DVD	
DVD-RW/-R	
DVD+RW/+R	
CD	

“Blu-ray Disc” este marcă înregistrată.

Logo-urile “Blu-ray Disc,” “DVD+RW,” “DVD-RW,” “DVD+R,” “DVDR,” “DVD VIDEO,” și “CD” sunt mărci înregistrate.

Formate fișier suportate (doar DVD DATE)

DVD+RW-urile/DVD-RW-urile/DVD+R-urile/DVD-R-urile sunt denumite DVD DATE în prezentul manual, în cazul în care conțin date ce pot fi redade de player. Aparatul suportă formatele de mai jos

- fișiere film MPEG-2 PS.
- fișiere muzică MP3.
- fișiere imagine JPEG*.

* format JPEG conform UDF (Universal Disk Format).

Note privind compatibilitatea BD-ROM

Player-ul suportă doar fișiere BD-ROM Profile 1. Redarea versiunilor BD mai recente decât BD-ROM nu este garantată. Întrucât specificațiile pentru Blu-ray Disc sunt recente și încă în evoluție, unele discuri, în funcție de tipul și versiunea discului, nu vor putea fi redade. Calitatea audio depinde de sursă, jack-ul conectat și configurațiile audio selectate. Pentru detalii v. pag. 48.

Exemple de discuri pe care player-ul nu le poate reda

Player-ul nu poate reda următoarele discuri:

- BD-uri cu cartuş.
- DVD-RW-uri/DVD-R-uri în mod VR.
- DVD-RAM-uri.
- HD DVD-uri.
- discuri DVD Audio.
- CD-uri DATE (CD-R-uri/CD-RW-uri altele decât format CD muzică).
- CD-ROM-uri înregistrate în format PHOTO CD.
- Porţiunea de date din CD-Extras.
- VCD-uri/Super VCD-uri.
- HD layer la Super Audio CDs.

De asemenea player-ul nu poate reda următoarele discuri:

- BD-ROM/DVD VIDEO cu cod regional diferit.
- Discuri cu formă ne-standard (de ex., card, inimă).
- Discuri cu hârtie sau autocolante lipite.
- Discuri cu banda adezivă sau din celofan nedezlipite.

Note

• **Note privind BD-RE-urile/BD-R-urile, DVD+RW-urile/DVD+R-urile, DVD-RW-urile/DVD-R-urile, or CD-R-urile/CD-RW-urile**
Unele BD-RE-uri/BD-R-uri, DVD+RW-uri/DVD+R-uri, DVD-RW-uri/DVD-R-uri nu pot fi redede de către player datorită calităţii înregistrărilor sau condiţiei în care se află discul, ori caracteristicilor aparatului de înregistrare şi software-ului utilizat. DVD-urile nu pot fi redede în cazul în care nu au fost finalizate corect. Pentru informaţii suplimentare, v. instrucţiunile de utilizare ale aparatului de înregistrare. Atenţie: unele funcţii de redare nu funcţionează pentru anumite DVD+RW-uri/DVD+R-uri, chiar dacă acestea au fost corect finalizate. În acest caz, vizualizaţi discul prin redare obişnuită.

• **Discurile codate cu tehnologie de protecţie a drepturilor de autor**
Produsul este proiectat pentru redarea de discuri conform standardului Compact Disc (CD). Actualmente, unele companii de înregistrări vând discuri muzicale codate cu tehnologii de protecţie a drepturilor de autor. Aveţi în vedere faptul că unele din discurile menţionate anterior nu se conformează standardului CD şi nu pot fi redede de produsul nostru.

• **Notă privind DualDiscs**
DualDisc este un disc cu două feţe înregistrate cu material DVD pe una din feţe şi material audio digital pe cealaltă. Totuşi, întrucât materialul audio nu este conform standardului Compact Disc (CD), redarea acestuia de către produsul nostru nu este garantată.

• **Note privind DVD-urile double-layer**
Redarea imaginilor şi sunetului se poate întrerupe temporar la schimbarea stratului.

• **Note privind BD-RE-urile/BD-R-urile de 8 cm**
Unele dintre acestea nu pot fi redede de către player.

Redarea discurilor înregistrate în format AVCHD

Player-ul poate reda discuri în format AVCHD.



Ce este formatul AVCHD?

Formatul AVCHD este un format pentru camere video digitale de înaltă fidelitate, utilizat pentru înregistrare de semnalele SD (definiţie standard) sau HD (întă definiţie) ale specificaţiei 1080i^{*1} sau 720p^{*2} DVD, utilizând tehnologie eficientă de comprimare a datelor. Pentru comprimarea datelor video se utilizează formatul MPEG-4 AVC/H.264, iar pentru comprimarea datelor audio se utilizează Dolby Digital şi Linear PCM. Formatul MPEG-4/H.264 permite comprimarea imaginilor cu eficienţă crescută faţă de formatele de comprimare imagini convenţionale. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 permite înregistrarea unui semnal de înaltă definiţie (HD) filmat cu cameră video digitală pe DVD-uri, în acelaşi fel cu înregistrarea unuia cu definiţie standard (SD) pentru televiziune.

“AVCHD” logoul AVCHD sunt mărci înregistrate ale Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. şi Sony Corporation.

*1 Specificaţie de înaltă definiţie cu 1080 linii efective scanare şi sistem interlace.


*2 Specificaţie de înaltă definiţie cu 720 linii efective scanare şi sistem progresiv.

Note

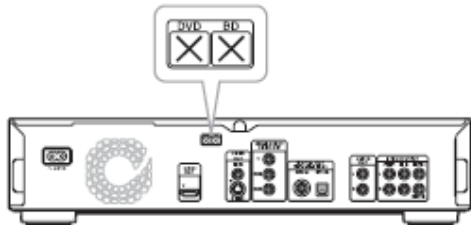
- Este posibil ca unele discuri format AVCHD să nu poată fi redede, în funcţie de calitatea înregistrării.
- Discurile în format AVCHD nu pot fi redede în cazul în care nu au fost finalizate corect.

Codul regional BD/DVD

Pe spatele player-ului dumneavoastră este imprimat codul regional, putând fi redată doar înregistrările BD-ROM/DVD VIDEO etichetate xxx cu codul identic codului regional. Sistemul se utilizează pentru protecția drepturilor de autor.

VIDEO DVD-urile etichetate corespunzător  pot fi redate de către player.

În funcție de VIDEO BD-ROM/DVD-urile, este posibil să nu fie imprimate codurile regionale, iar redarea acestora să fie interzisă prin restricțiile locale.



Notă privind funcțiile de redare pentru BD-uri/DVD-uri

Unele funcții ale acestora pot fi configurate intenționat de către producătorii de software. Întrucât redarea conținutului BD-urilor/DVD-urilor conform proiectului producătorilor de software, unele caracteristici de redare pot să fie indisponibile. V., de asemenea, instrucțiunile de utilizare pentru BD-uri/DVD-uri.

Drepturi de autor

Produsul de față conține tehnologie de protecție a drepturilor de autor protejată prin patente SUA și alte drepturi de proprietate intelectuală.

Utilizarea prezentei tehnologii de protecție a drepturilor de autor este permisă doar cu aprobarea Macrovision, fiind destinată doar pentru uz personal sau limitat în alte moduri, cu excepția aprobării exprese de către Macrovision.

Demontarea și dezasamblarea sunt interzise.

Caracteristici principale

Accesați calitatea audio/video de înaltă definiție (HD) și funcția arhivă a Blu-ray Disc Player

Redare BD-ROM

BD-ROM este generația următoare de formate disc optic, în epoca HD. Cu capacitate de stocare de 25-50 GB (de cinci ori mai mare decât pentru DVD) și o rată de transfer de max. 54 Mbps, formatul oferă nu doar calitate video HD^{*1,2}, ci și, totodată, permite înregistrarea de conținut suplimentar pe un singur disc, precum și calitate audio HD până la 8ch, și, de asemenea, funcționare interactivă.

^{*1} Pentru calitate corespunzătoare este necesar un aparat de vizualizare HD compatibil.

^{*2} Unele discuri permit doar vizualizarea prin conexiune HDMI.

24p True Cinema

Filmele înregistrate cu o cameră de filmat constau din 24 cadre pe secundă. Întrucât ecranele televizoarelor convenționale (atât cele cu tub catodic, cât și cele plate) afișează cadre la intervale de 1/60 sau 1/50 secunde, cele 24 cadre nu se afișează în ritm stabil. Conectat la un TV cu caracteristici 24p, player-ul afișează un cadru la intervale de 1/24 secunde – același interval cu cel utilizat la filmare, reproducând, astfel, fidel imaginea originală.

Control HDMI ('BRAVIA' Theatre Sync)

Funcția 'BRAVIA' Theatre Sync simplifică operațiunile prin conectarea componentelor Sony compatibile cu funcția control HDMI, prin intermediul unui cablu HDMI (neinclus la livrare).

Aplicație BD-J

Formatul BD-ROM suportă Java pentru funcții interactive.

BD-J oferă funcționalitate aproape nelimitată pentru crearea de producții interactive BD-ROM^{*}.

Java și mărcile înregistrate și logourile bazate pe Java sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Sun Microsystems, Inc. pentru SUA și alte state.

Esmertec și Jbed sunt mărci comerciale sau înregistrate ale Esmertec AG.

© 2000-2007 Esmertec AG

^{*} Player-ul nu suportă conținut descărcabil BD-J.

Support PCM linear multicanal necomprimat

Împreună cu un amplificator AV compatibil, player-ul poate oferi sunet surround de până la 8ch PCM linear^{*}. Cu un amplificator incompatibil, player-ul poate reda semnale analoge 5.1ch prin intermediul jack-ului 5.1ch, pentru înaltă calitate audio.

^{*} Atenție: jack-ul pentru IESIREA DIGITALĂ (COAXIALĂ sau OPTICĂ) nu redă semnale 8ch. Pentru semnale 8ch sunt necesare cablul HDMI și un aparat compatibil HDMI-

Support pentru "Dolby TrueHD" și "DTS-HD" — 7.1 Channel Surround Sound

Player-ul suportă funcția ieșire bitstream Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus și DTS-HD și bitstream înaltă rezoluție audio prin HDMI. De asemenea, suportă funcția de decodare a Dolby TrueHD și Dolby Digital Plus pentru PCM linear prin HDMI.

Redarea discurilor înregistrate în format AVCHD

Player-ul suportă fișiere în format AVCHD – înregistrări de înaltă definiție cu camere compatibile AVCHD. Arhiva dumneavoastră personală de fișiere de înaltă definiție poate fi redată la calitate HD.

Interfață digitală HDMI (High-Definition Multimedia Interface / interfață multimedia de înaltă definiție)

Player-ul poate reda fișiere video SD și HD, semnale audio multi-canal, fără a le degrada, în format digital, dacă este conectat la un aparat de afișare echipat cu HDMI prin cablu unic HDMI.

Specificația HDMI suportă HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection / protecție digitală cu bandă de frecvență înaltă a conținutului), tehnologie de protecție a drepturilor de autor ce încorporează tehnologie de codare pentru semnale video digitale.

Funcție arhivă pentru fișiere înregistrate (doar pentru imagini JPEG, fișiere audio MP3, fișiere film MPEG-2PS)

Pentru DVD-urile DATE create cu alte aparate, există trei sisteme de navigare film/muzică/foto, facilitând sortarea, căutarea și redarea, inclusiv a listelor de fotografii.

Compatibilitate x.v.Colour

Player-ul suportă redarea conținutului video de pe discuri înregistrate cu tehnologie „x.v.Colour”. Pentru vizionarea conținutului video cu spațiu „x.v.Colour”, este necesar TV sau alt aparat de vizionare care să suporte reproducerea de imagini cf. standardului „x.v.Colour” și care să aibă capacitate de modificare manuală a configurațiilor de spațiu culoare. Pentru informații suplimentare, v. manualul aparatului de vizionare.

▪ x.v.Colour

– x.v.Colour termenul curent pentru standardul xvYCC al firmei Sony, fiind marcă de comerț a Sony Corporation.
– xvYCC este un standard internațional pentru spațiu culoare video.

Standardul permite vizualizarea unui domeniu mai larg de culori decât cel al standardului curent de transmisie.

Operațiuni preliminare

Pentru conectarea și reglarea configurației player-ului, urmați pașii 1-7 Pentru denumiri jack-uri și taste, v. „*Index piese și sisteme de control*” (p. 58).

Note

- Conectați cablurile cu atenție, pentru prevenirea zgomotului nedorit.
- V. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.
- Player-ul nu poate fi conectat la un televizor fără intrare video.
- Deconectați fiecare din componente de la rețea, înainte de conectare.
- Nu aplicați presiune excesivă asupra cablurilor de conectare.
Apăsarea cablurilor de carcasă, etc., poate conduce la deteriorarea cablului.

▪ Pas 1: Dezambalare.....	9
▪ Pas 2: Conectare cablu video/HDMI.....	10
▪ Pas 3: Conectare cabluri audio.....	12
▪ Pas 4: Conectare cablu alimentare.....	16
▪ Pas 5: Pregătire telecomandă.....	16
▪ Pas 6: Configurare facilă.....	18
▪ Pas 7: Reglări suplimentare.....	19

Pas 1: Despachetare

Verificați existența pieselor de mai jos:

- 1 Cablu video (1 fișă phono)
- 1 Cablu video (2 fișe phono)
- 1 Cablu de alimentare
- 1 Telecomandă
- 2 Baterii R6 (AAA)
- 1 Informații licență GNU (doar în engleză)

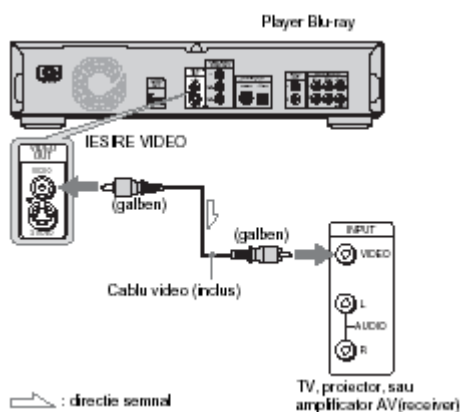
Pas 2: Conectare cablu video/HDMI

Conectați player-ul la TV, proiector sau amplificator AV (receiver) cu cablul video. Selectați unul din modurile de conectare A-D, în funcție de tipul intrării televizorului, proiectorului sau amplificatorului AV (receiver).

Pentru vizionare semnale progresive 1080p la un TV, proiector sau monitor compatibile, cu intrare HDMI, selectați modul D. Pentru vizionare semnale progresive 480p/576p/720p sau semnale interlace 1080i la un aparat compatibil, utilizați modul C.

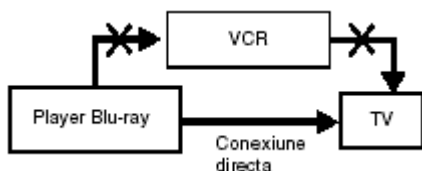
Ⓐ Conectare la intrare video

Conectați cablul video (galben) la intrarea galbenă (video). Veți beneficia de imagini la calitate standard.



Conectare la TV standard 4:3

În funcție de disc, este posibil ca imaginea să nu corespundă ecranului TV. Pentru modificare proporții, v. p. 45.

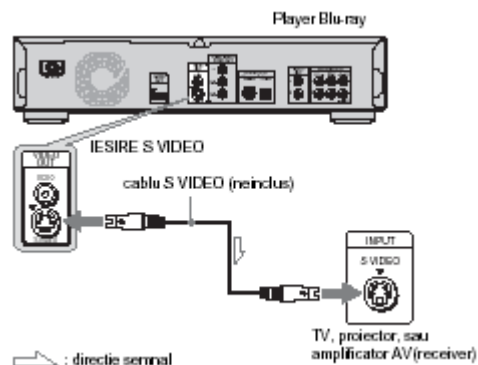


Notă

Nu conectați un VCR, etc. între TV și player. Transmiterea semnalelor de la player via VCR poate afecta claritatea imaginilor recepționate de TV. Dacă televizorul are o singură intrare audio/video, utilizați-o pentru conectarea player-ului.

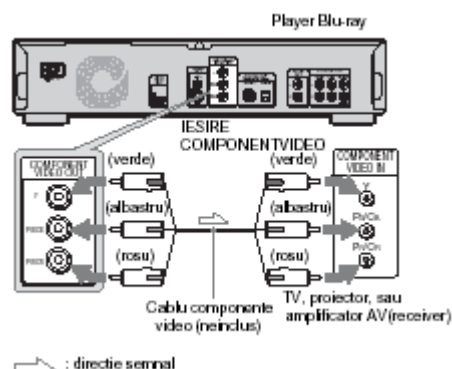
Ⓑ Conectare la intrare S VIDEO

Conectare cu cablu S VIDEO (neinclus). Veți beneficia de imagini de înaltă calitate.



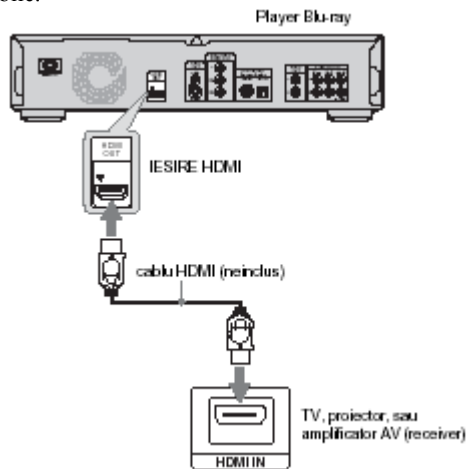
Ⓒ Conectare la intrările pentru componente video (Y, Pb/Cb, Pr/Cr)

Conectați componentele prin intermediul intrării componente video cu un cablu corespunzător (neinclus) sau trei cabluri video (neincluse) de același tip și aceeași lungime. Veți beneficia de imagini de înaltă acuratețe a culorilor și de înaltă calitate. Puteți, de asemenea, beneficia de imagini de înaltă calitate prin semnale progresive 480p/576p/720p sau interlace 1080i, în cazul în care televizorul, proiectorul sau amplificatorul AV (receiver) sunt compatibile.



Ⓢ Conectare la intrare HDMI

Pentru înaltă calitate a imaginilor și sunetului digitale prin intermediul conexiunii HDMI, utilizați un cablu garantat Sony HDMI (neinclus). Veți beneficia de imagini de înaltă calitate prin semnale progresive 480p/576p/1080i sau interlace, în cazul în care televizorul, proiectorul sau amplificatorul AV (receiver) sunt compatibile.



Player-ul Blu-ray include tehnologie High Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface are mărci de comerț sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

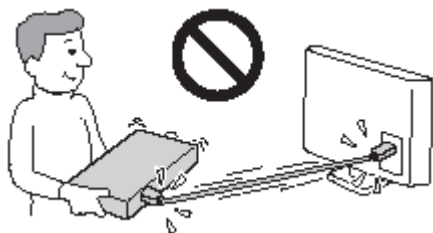
Note privind conectarea la ieșirea HDMI.

Urmați instrucțiunile de mai jos, întrucât manipularea necorespunzătoare poate conduce la deteriorarea ieșirii HDMI și a conectorului.

- Aliniați jack-ul și conectorul HDMI de pe panoul dorsal al player-ului, în funcție de forma acestora. Asigurați-vă nu ați plasat conectorul invers sau înclinat.



- Deconectați întodeauna cablul HDMI la mutarea player-ului.



- Dacă introduceți player-ul în mobilier cu cablul HDMI conectat, nu aplicați o presiune prea puternică asupra peretelui mobilierului. Este posibilă deteriorarea jack-ului și cablului HDMI.
- La conectare și deconectare, nu răsuciți sau rotiți conectorul HDMI.

Indicatorii conexiunii HDMI

După pornirea player-ului, indicatorul HD de pe panoul frontal se aprinde la transmiterea de semnale video 720p/1080i/1080p.

Indicatorul HDMI se aprinde la conectarea unui aparat HDMI.


Note

- Atenție, consumatori! Nu orice televizor de înaltă definiție este compatibil cu prezentul produs, fapt ce poate conduce la afișarea de obiecte în imagine. În cazul problemelor de scanare imagini 480p/576p/720p/1080i/1080p, se recomandă mutarea conexiunii la ieșirea pentru definiție standard. Pentru răspunsuri la întrebările legate de compatibilitatea TV-Blu-ray Player 480p/576p/720p/1080i/1080p, contactați unul din centrele noastre de service.
- În cazul în care imaginea este neclară, nenaturală sau nesatisfăcătoare, modificați rezoluția prin apăsare VIDEO FORMAT (p. 46).
- Utilizați doar cabluri HDMI cu logo-ul HDMI.

Caracteristici BRAVIA Theatre Sync (doar pentru conexiuni HDMI)

Conectarea componentelor Sony compatibile cu funcția control HDMI, prin intermediul unui cablu HDMI (neinclus la livrare), funcționarea se simplifică, astfel:

- Redare cu o singură tastă (p. 21)

Permite pornirea receiver-ului TV/AV, configurarea conexiunii acestuia la player și inițializarea redării cu o singură apăsare a butonului .

- Închidere sistem

La închiderea televizorului de la butonul POWER al telecomenzii acestuia, componentele compatibile HDMI se opresc automat.

Pregătire caracteristici BRAVIA Theatre Sync







Reglați „HDMI Control” din configurarea „Option” în poziția „On” (p. 52).

Notă

În funcție de componenta conectată, este posibil ca funcția HDMI Control să nu funcționeze. V. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.

Pas 3: Conectare cabluri audio

Selecționați conexiunea corespunzătoare în cea mai mare măsură sistemului dumneavoastră. Citiți cu atenție instrucțiunile pentru componente înainte de a proceda la conectare.

Conexiune	Configurație utilizator
A TV	
B Amplificator stereo (receiver) și două difuzoare	
C Amplificator AV (receiver) cu decodor Dolby[®] Surround (Pro Logic) și 3-6 difuzoare. <ul style="list-style-type: none"> Efect surround: Dolby Surround (Pro Logic) 	
D-1 Amplificator cu jack intrare 5.1ch și 6 difuzoare <ul style="list-style-type: none"> Efect surround: Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch) 	
D-2 Amplificator AV (receiver) cu jack intrare digital, cu decodor Dolby Digital sau DTS[®] și 6 difuzoare <ul style="list-style-type: none"> Efect surround: Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch) 	
D-3 Amplificator AV (receiver) cu jack intrare HDMI, cu decodor Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD sau DTS-HD High Resolution Audio și 8 difuzoare <ul style="list-style-type: none"> Efect surround: Linear PCM (7.1ch), Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS-HD High Resolution Audio bitstream 	

^{*1} Produs sub licență Dolby laboratories. Dolby, Pro Logic și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate Dolby Laboratories.

^{*2} Produs sub licență, sub brevetul SUA nr. 5,451,942 și alte brevete SUA și internaționale, emise sau în curs de aprobare. DTS este marcă înregistrată, iar logo-urile DTS, Symbol, DTS-HD și DTS-HD Digital Out sunt mărci de comerț ale DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.

Note privind jack-ul pentru ieșirea HDMI.

- La conectarea player-ului la un amplificator AV (receiver) cu cablu HDMI, este obligatorie una din următoarele acțiuni:
 - Conectați amplificatorul AV (receiver) la televizor cu cablul HDMI.
 - Conectați player-ul la televizor cu un cablu, altul decât cablul HDMI (cablu componente video, cablu S VIDEO sau cablu video).
- Pentru conectare la ieșirea HDMI, aliniați cu grijă conectorul la jack. Nu îndoiți sau supuneți la presiune cablul HDMI.
- Dacă înlocuiți componenta conectată la ieșirea HDMI, modificați „Audio (HDMI)” cu „Audio Setup” pentru conformitate cu noua componentă (p. 47). Player-ul memorează configurațiile HDMI pentru maximum 5 componente.
- Conexiunea HDMI este compatibilă cu semnale PCM lineare 2ch (48-192 kHz, 16/20/24 bit) și semnale PCM lineare 6-8ch (48-96 kHz, 16/20/24 bit), pe lângă Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS (inclusiv DTS-ES, DTS96/24), precum și cu DTS-HD High Resolution Audio bitstream.

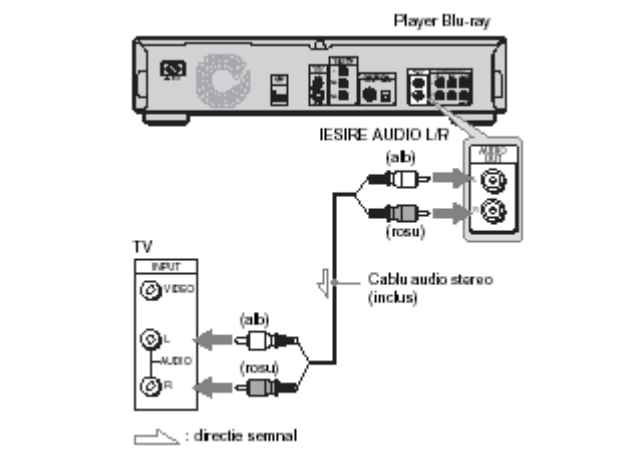
Notă

La conectarea unei componente neconforme cu semnalul audio selectat difuzoarele vor emite un zgomot puternic sau nici un sunet, fapt ce poate duce la afectarea auzului utilizatorului sau defectarea difuzoarelor.

Operațiuni preliminare

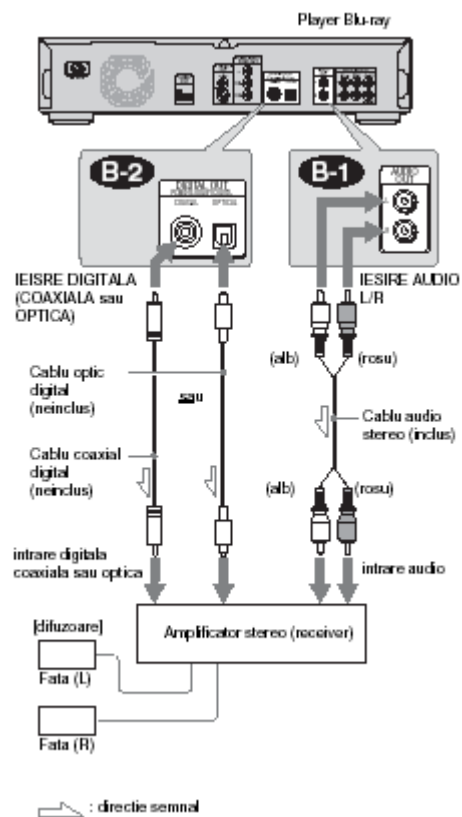
A Conectare TV

Conexiunea utilizează difuzoarele televizorului pentru semnalul audio.



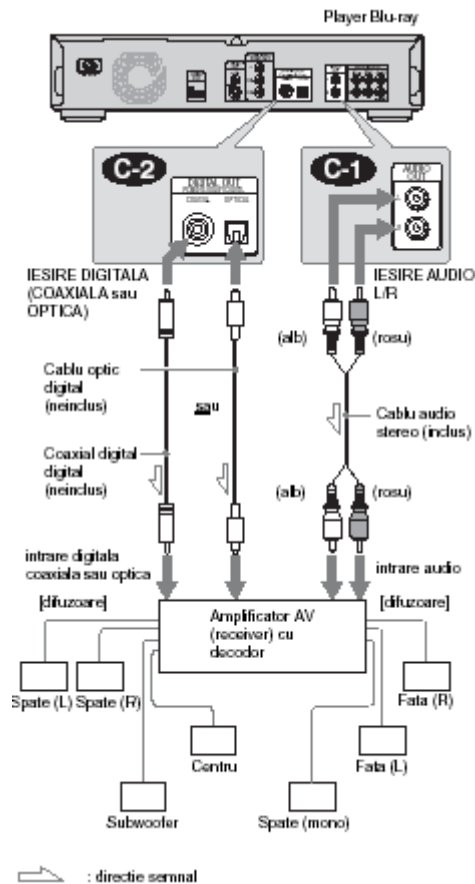
B Conectare amplificator stereo (receiver) și 2 difuzoare

Dacă amplificatorul stereo (receiver) are doar jack-urile intrare L și R, utilizați modul **B-1**. Dacă amplificatorul (receiver) are jack intrare digital, utilizați modul **B-2**.



C Amplificator AV (receiver) cu decodor Dolby Surround (Pro Logic) și 3-6 difuzoare.

Dacă amplificatorul AV (receiver) are doar jack-urile intrare L și R, utilizați modul **C-1**; Dacă amplificatorul (receiver) are jack intrare digital, utilizați modul **C-2**; Puteți beneficia de efectele surround doar la redare discuri audio Dolby Surround sau multi-canal (Dolby Digital sau DTS).



Sfat util

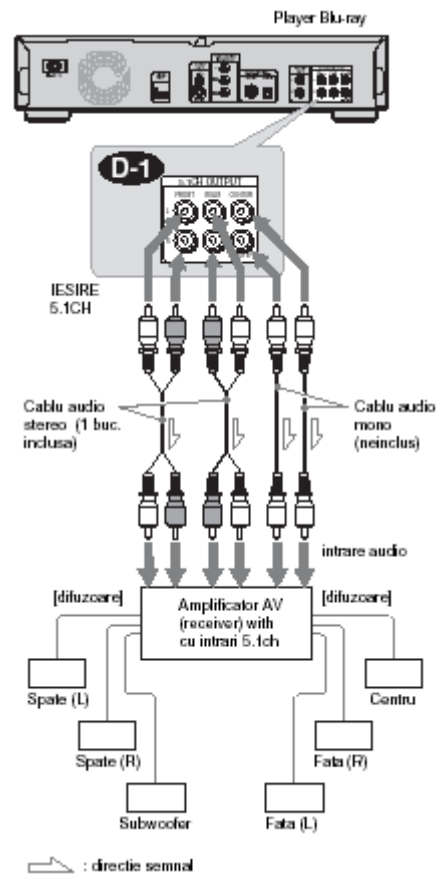
Pentru amplasarea corectă a difuzoarelor, v. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.

Notă

La conectare a 6 difuzoare, nu este necesar difuzorul „Spate (mono)” de mai sus.

D-1 Conectare amplificator AV (receiver) cu jack-uri intrare 5.1ch și 6 difuzoare

Dacă amplificatorul (receiver) are jack intrare 5.1 canale, utilizați modul **D-1**.

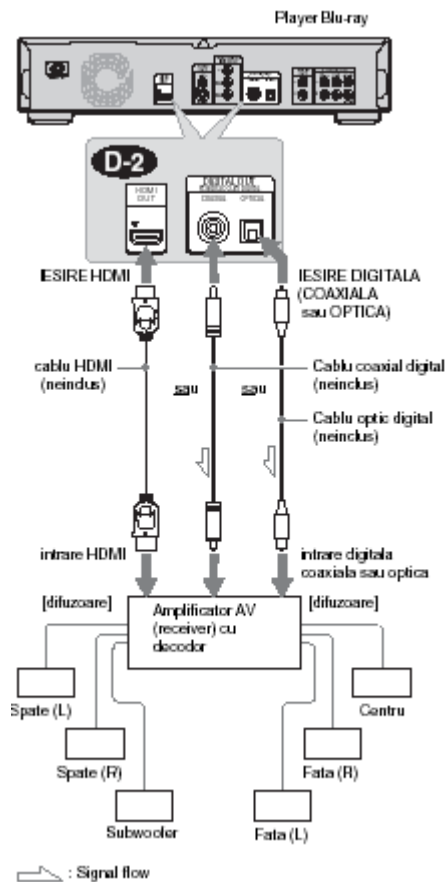


Sfat util

Pentru amplasarea corectă a difuzoarelor, v. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.

D-2 Conectare amplificator AV (receiver) cu jack intrare digital și 6 difuzoare

Pentru utilizarea funcțiilor Dolby Digital sau decodor DTS la amplificatorul AV (receiver), conectați-l la jack-ul digital cu modul **D-2**, pentru redare audio mai realistă.

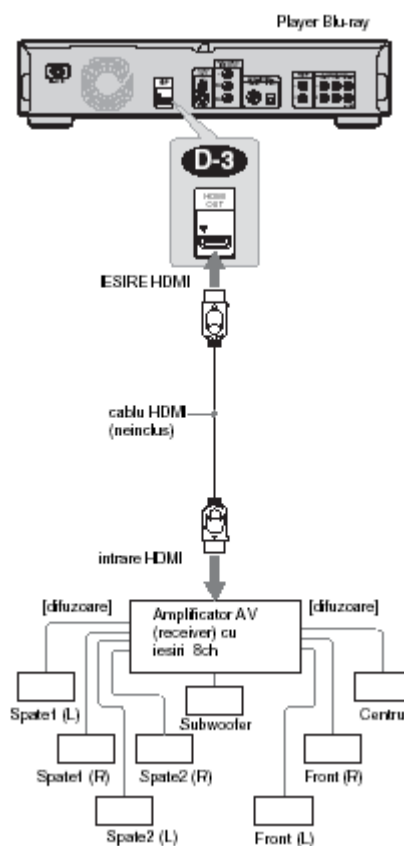


Sfat util

Pentru amplasarea corectă a difuzoarelor, v. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.

D-3 Conectare amplificator AV (receiver) cu jack intrare HDMI și 8 difuzoare

Dacă amplificatorul AV (receiver) permite utilizarea unei intrări PCM lineare 8ch cu conexiune HDMI, puteți beneficia de sunetului surround **D-3**.



Sfat util

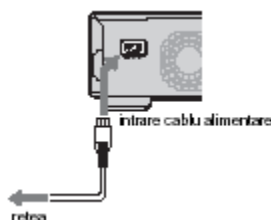
Pentru amplasarea corectă a difuzoarelor, v. instrucțiunile de utilizare pentru componentele de conectat.

Notă

Nu toate amplificatoarele AV (receiver) compatibile HDMI permit transmiterea de semnale PCM lineare 8ch. V., de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale amplificatorului AV (receiver) conectat.

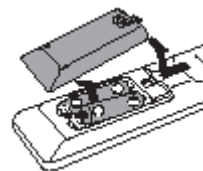
Pas 4: Conectare cablu alimentare

După efectuarea tuturor conexiunilor, conectați cablul de alimentare inclus la terminalul AC IN al player-ului. Conectați la rețea cablurile de alimentare ale player-ului și televizorului.



Pas 5: Pregătire telecomandă

Player-ul poate fi utilizat și cu ajutorul telecomenzii. Introduceți două baterii R6 (AA) cu respectarea polarității în locașul pentru baterii. Telecomanda se utilizează prin direcționarea senzorului telecomenzii spre player (*p. 58*).

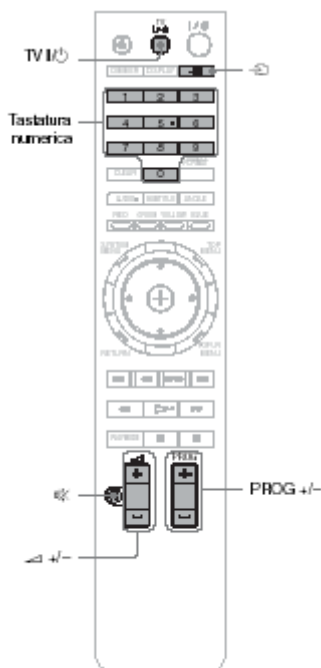


Note

- Nu abandonați telecomanda în încăperi cu căldură sau umiditate extreme.
- Nu permiteți pătrunderea de corpuri străine în locașul bateriilor, mai ales în timpul înlocuirii acestora.
- Este interzisă expunerea senzorului telecomenzii la lumină solară sau artificială directă. În caz contrar, este posibilă funcționarea defectuoasă a telecomenzii.
- Dacă telecomanda rămâne neutilizată pentru o perioadă îndelungată, scoateți bateriile, pentru a preveni deteriorarea acesteia datorită scurgerii de acizi și coroziunii.

Utilizarea televizorului cu ajutorul telecomenzii incluse

Televizoarele Sony pot fi utilizate cu ajutorul telecomenzii incluse, prin controlul volumului, sursei și butonul Pornit/Oprit.



Prin apăsarea tastei	Puteti
TV	Să porniți și opriți televizorul
+/-	Să reglați volumul la difuzoarele televizorului.
	Să modificați sursa (TV sau alte surse).
PROG +/-	Să selectați canalele.
	Să opriți sunetul (doar la televizoarele Sony).

Utilizarea altor televizoare cu ajutorul telecomenzii

Televizoarele, altele decât Sony, pot fi utilizate cu ajutorul telecomenzii incluse, prin controlul volumului, sursei și butonul Pornit/Oprit.

Dacă producătorul televizorului dumneavoastră este unul din cei enumerați mai jos, introduceți codul corespunzător.

1 Cu tasta apăsată, apăsați tastele numerice pentru selectarea codului producătorului televizorului (v. tabelul de mai jos).

2 Eliberați tasta TV .

◆ Codurile televizoarelor ce pot fi utilizate cu telecomanda

În cazul în care sunt enumerate mai multe coduri, încercați-le pe rând pentru a-l selecta pe cel corespunzător televizorului dumneavoastră.

Producător	Cod
Sony	01 (implicit)
Aiwa	01
Grundig	11
Hitachi	23, 24, 72
Loewe	06, 45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 23, 45, 72
Saba	12, 13, 36, 43, 74, 75
Samsung	06, 22, 23, 71, 72
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	12, 13, 36, 43, 74, 75
Thomson	12, 13, 43, 74, 75
Toshiba	38
LG	06
JVC	33

◆ Pentru revenire la configurația implicită a telecomenzii

1 Scoateți bateriile din telecomandă.

2 Reintroduceți bateriile cu tastele numerice 1, 2 și 3 apăstate.

3 Așteptați câteva secunde.

Notă

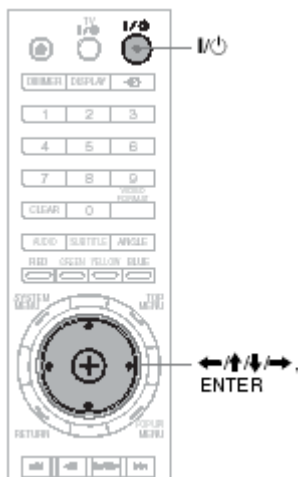
În funcție de aparatul conectat, este posibil ca unele din opțiunile de utilizare a televizorului cu ajutorul telecomenzii să nu funcționeze.

Pas 6: Configurare facilă

Pentru efectuarea unui număr minim de reglări de bază pentru utilizarea player-ului, urmați pașii de mai jos. Dacă nu ați îndeplinit pasul Configurare facilă, acesta se va afișa la fiecare pornire a player-ului. Efectuați configurările în ordinea de mai jos.

La prima pornire a aparatului

Așteptați 90 secunde înainte de pornirea player-ului pentru inițializarea Easy Setup. Durata de pornire va fi mult mai scurtă dacă s-a efectuat configurarea facilă.



1 Porniți televizorul.

2 Apăsați pentru pornire player.

Player-ul pornește în scurt timp.

3 Modificați configurarea televizorului pentru transmiterea semnalului player-ului pe ecranul televizorului.

Dacă nu se afișează ecranul selecție limbă, selectați „Start” din „Easy Setup” din meniul „Options” (page 52).

4 Selectați limba dorită și apăsați ENTER.

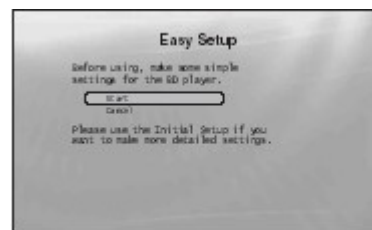


Astfel, ați selectat limba de utilizare pentru meniurile Audio, Subtitle și BD/DVD.

5 Selectați „Start” și apăsați ENTER pentru inițializare „Easy Setup”.

◆ Dacă nu se afișează ecranul de mai sus

Treceți la pasul 6. Ecranul apare doar la prima pornire a player-ului.



6 Selectați formatul video pentru televizorul conectat și apăsați ENTER.

Pentru detalii, v. p.46.

◆ În cazul utilizării jack-ului ieșire HDMI



Selectați dintre „Auto,” „576i/480i,” „576p/480p,” „720p,” „1080i,” „1080p,” sau „Source Direct,” și treceți la pasul 8. „TV Type” de la pasul 7 va fi configurat pentru „16:9” (ecran lat).

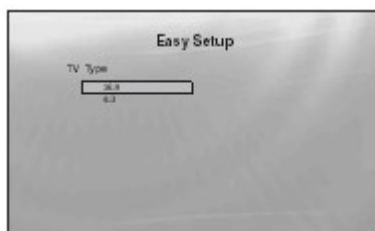
◆ În cazul utilizării altui jack de ieșire decât HDMI



Selectați dintre „S-Video/Video only,” „576i/480i,” „576p/480p,” „720p,” „1080i” sau „Don't Know.” Dacă selectați dintre „720p” sau „1080i”, și treceți la pasul 8. „TV Type” de la pasul 8 va fi configurat pentru „16:9” (ecran lat).

Operațiuni inițiale

7 Selectați proporția corespunzătoare televizorului și apăsați ENTER



- În cazul televizoarelor cu ecran lat sau standard cu ecran 4:3 cu mod ecran lat

Selectați „16:9” (p. 45).

- În cazul televizoarelor standard 4:3.

Selectați „4:3” (p. 45).

8 Selectați „Finish Setup” și apăsați ENTER



Sfaturi utile

- Dacă doriți revenirea la configurația producătorului, v. „Reconfigurare player” (p. 53).
- Configurarea facilă poate fi reluată din meniul Options (p. 52).

Pas 7: Reglări suplimentare

Pentru conectare, sunt necesare configurările și reglările de mai jos.

Pentru conexiune video

- În cazul utilizării jack-ului ieșire componente video (mod **C-1** - p. 10)

Selectați rezoluția video pentru televizor prin apăsare VIDEO FORMAT (p. 46).

- În cazul utilizării jack-ului ieșire HDMI

(mod **D-1** - p. 11)

Selectați rezoluția video pentru televizor prin apăsare VIDEO FORMAT (p. 46).

Selectați tipul de ieșire video de la jack-ul HDMI cu „YCbCr/RGBPC (HDMI)” din „Video Setup” (p. 45).

Pentru conexiune audio

- În cazul utilizării jack-ului ieșire digital (optic sau coaxial)

(Conexiune **B-2**, **C-2**, **D-2** - p. 13-15)

Selectați „Dolby Digital Output” și „DTS Output” în „Audio Setup” (p. 47), în funcție de decodorul amplificatorului AV (receiver).

- În cazul utilizării jack-ului ieșire HDMI

(conexiune HDMI **D-2**, **D-3** - p. 15)

Selectați „Dolby Digital Output” și „DTS Output” în „Audio Setup” (p. 47), în funcție de decodorul amplificatorului AV (receiver).

Selectați tipul de ieșire audio de la jack-ul HDMI cu „Audio (HDMI)” din „Audio Setup” (p. 47).

- În cazul utilizării jack-urilor ieșire audio

(Conexiune **C-1** - p. 14)

Configurați „DTS Downmix” la „Lt/Rt” în „Audio Setup” (p. 47).

- În cazul utilizării jack-ului ieșire componente video

(Conexiune **D-1** - p. 14)

Configurați „Audio Output Mode” la „5.1 Channel” în meniul „Speakers” (page 51) și reglați „Speaker Setup” pentru sistemul dumneavoastră.

Note

La conectarea unei componente neconforme cu semnalul audio selectat difuzoarele vor emite un zgomot puternic sau nici un sunet, fapt ce poate duce la afectarea auzului utilizatorului sau defectarea difuzoarelor.

La conectare cu jack-ul HDMI sau jack-urile pentru alte componente video, dacă imaginea nu este clară, este posibilă incompatibilitatea cu semnalul progresiv. În acest caz, conectați la jack-ul S VIDEO sau video (mod **A** sau **D** - v. p. 10), reluați „Easy Setup” din meniul „Options” (p. 52) și selectați „S-Video/Video only” la pasul 6 (p. 18). De asemenea, verificați dacă mai sunt necesare și alte reglări.

Operațiuni de bază

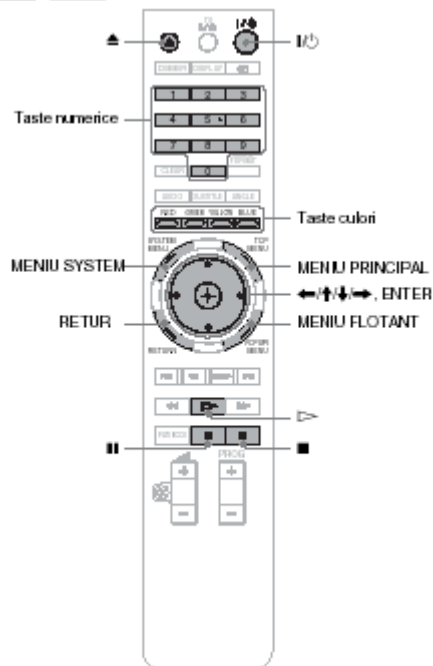
Majoritatea operațiunilor redare BD sunt comune cu cele pentru DVD. Prezentul capitol include redarea BD/DVD/CD și operațiunile de bază ale player-ului. Pentru navigarea în fișierele înregistrate pe DVD DATE*, este disponibilă o funcție arhivă separată. V., de asemenea, p. 32 pentru filme, 36 pentru muzică, 40 pentru fișiere foto.

Lista completă a operațiunilor cu ajutorul telecomenzii se află la p. 24.

*DVD+RW-uri/DVD+R-uri/DVD-RW-uri/DVDR-uri conținând fișiere film MPEG-2 PS, înregistrări audio MP3, precum și fișiere imagine JPEG.

Redare disc

BD DVD CD



1 Apăsați .

Player-ul pornește în scurt timp.

2 Modificați configurarea televizorului pentru transmiterea semnalului player-ului pe ecranul televizorului.

3 Apăsați pentru deschiderea tăviței pentru disc.

Panoul glisant coboară, deschizând tăvița discului. Apăsați butoanele UP/DOWN ale player-ului, pentru deschidere panou glisant.

4 Așezați discul în tăviță, cu fața înregistrată în jos.






Redare disc.....	20
• Ghid ecran.....	22
• Ghid telecomandă.....	24
• Verificare informație disc.....	26
• Clarificare sunete la volum redus (Audio DRC).....	27
• Reglare imagini.....	28
• Blocare disc.....	29

5 Apăsați pentru închiderea tăviței pentru disc.

Așteptați afișarea tipului de disc pe afișajul frontal.

6 Apăsați pentru inițializare redare.

Pentru informații suplimentare despre funcționarea telecomenzii, v. p.24.





Tastă	Acțiune
	Trece redarea în regim de pauză sau reîncepe redarea din același punct.
	Oprește redarea sau reluarea din același punct, prin apăsarea dublă.
	Inițializează sau reinițializează redarea din punctul anterior.

7 La încheierea redării, apăsați pentru deschiderea tăviței discului.

8 Scoateți discul și apăsați din nou pentru închiderea tăviței.

9 Apăsați pentru oprire player.

Utilizare meniu BD sau DVD

Meniul discului BD-ROM, DVD VIDEO, DVD+RW, DVD-RW (mod video), DVD+R sau DVD-R (mod video) finalizat corespunzător poate fi afișat în cursul redării acestuia, prin afișare TOP MENU SAU POP UP MENU. Unele BD-uri/DVD-uri afișează automat meniul. Navigarea se efectuează, în fiecare din cazuri, cu tastele    , ENTER sau cu tastele numerice și tastele culoare, în funcție de indicațiile afișate pe ecran. Meniul BD poate fi utilizat fără întreruperea redării.

Redare BD-uri restricționate

Modificați configurația „Control parental BD” (p. 30).

Redare DVD-uri restricționate


În cazul DVD-urilor restricționate, pe ecran se afișează solicitarea de introducere a parolei. Pentru „Control parental DVD”, v. p. 30.

1 Introduceți parola din 4 caractere cu tastele numerice.

2 Apăsați ENTER pentru confirmare.

Pentru configurare sau modificare parolă, v. p. 29.

Note privind reluarea redării


- Redarea începe de la primul titlu, dacă acesta nu a fost redat deja sau dacă punctul de oprire anterior a fost anulat.
- Punctul de oprire este anulat dacă:
 - modificați configurările player-ului.
 - opriți player-ul (doar pentru formate BD-ROM și DATA DVD).
 - ați apăsat  de două ori.
 - ați deschis tăvița pentru disc.
 - ați utilizat una din funcțiile de căutare.
- player-ul a memorat doar punctul de oprire al unui singur titlu/melodie/fișier. la un CD muzical, redarea se reia de la începutul melodiei.
- funcția reluare este disponibilă doar în funcție de tipul discului.

Funcția protecție ecran/screen saver


Pentru a preveni deteriorarea aparatului de vizionare (ecoul), dacă aparatul rămâne nesupravegheat, nu are nici un disc introdus sau nu afișează nici un film sau listă de imagini, timp de 15 min., se afișează o imagine de protecție a ecranului.

Pentru anulare, apăsați orice buton al telecomenzii sau player-ului.

Redare cu o singură tastă (one-touch) (doar pentru BRAVIA Theatre Sync)

Printr-o singură apăsare a tastei , player-ul și receiver-ul TV/AV pornesc automat, iar intrarea TV/AV este transferată automat la player. Redarea începe automat. Pentru utilizarea acestei funcții, configurați „HDMI Control” în poziția „On”, din meniul „Options”.

Receiver-ul TV/AV va porni automat player-ul, în cazurile de mai jos:

- Apăsarea tastelor , SYSTEM MENU, TOP MENU sau POP UP MENU ale telecomenzii.
- Introducerea unui disc cu redare automată în player.

Ghid ecran

BD DVD DATA DVD CD

Dacă întâlniți, pe parcursul manualului, sintagma „Selectați o opțiune și apăsați ENTER”, apăsați tastele ←/↑/↓/→ pentru selecție și confirmați selecția cu tasta din mijloc. De asemenea, puteți utiliza player-ul cu ajutorul ecranelor afișate.



1 Apăsați SYSTEM MENU pentru afișare meniu sistem (System Menu).

Se afișează meniul de start, cu opțiunile pentru toate funcțiile.

2 Selectați o opțiune și apăsați ENTER.

Fiecare dintre opțiuni conduce la afișarea următoarelor funcții. V. paginile în paranteze pentru operațiuni. Pentru revenire la ecranul anterior, apăsați RETURN.

Listă titluri

Pentru DATA DVD-uri, ecranul conduce la listele de titluri în funcție de conținut. Cele trei liste se afișează și utilizează în mod similar.

Selectați lista dorită pentru vizualizare, dintre filme (Movies), fotografiile (Photos) și muzică (music), confirmând apoi cu ENTER.



◆ Filme

Se afișează doar fișierele film/vidiop (p. 32).

◆ Fotografii

Se afișează doar fișierele imagini (p. 40).

◆ Muzică

Se afișează doar fișierele muzică (p. 36).

Control A/V (p. 27)

Reglare configurări audio/video. Selectați fie control video (Video Control), fie control audio (Audio Control) și apăsați ENTER.



Configurare (p. 44)

Afișează ecranele Setup pentru modificarea configurărilor player-ului.

Selectați ecranul corespunzător și apăsați ENTER.



Introducere caractere

DATA DVD

La afișarea tastaturii pe ecran, (de ex. la căutarea unui titlu), introduceți caracterele astfel:



1 Selectați caracterul dorit, confirmând apoi cu ENTER.

Caracterul se afișează în câmpul corespunzător. După caz, selectați opțiunile dorite și apăsați ENTER.

Opțiune	Descriere
SHFT	Permite modificarea majuscule/minuscule. Selectați opțiunea înainte de a introduce caracterul.
SPC	Introducere spațiu.
DEL	Șterge ultimul caracter introdus.
CLR	Șterge toate caracterele introduse.

2 Repetați pasul 1 pentru a încheia introducerea datelor.

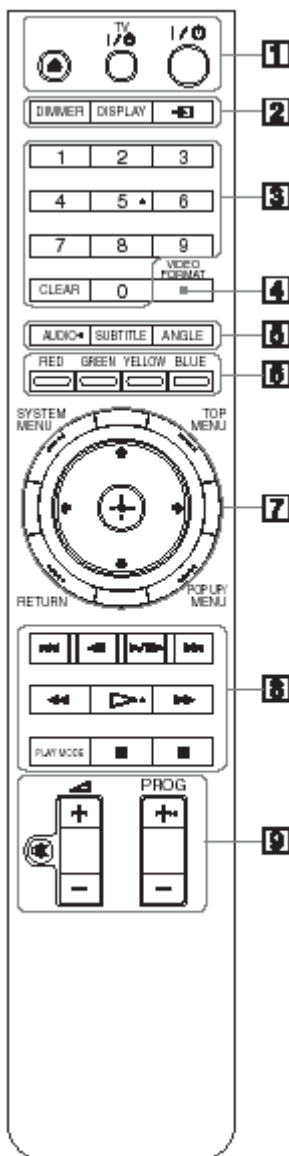
3 Selectați „DONE” și apăsați ENTER pentru închiderea tastaturii virtuale.


Notă




Nu se pot utiliza diacritice.

Ghid telecomandă

Instrucțiunile următoare acoperă toate funcțiile telecomenzii. După caz, v. lista.



Tastele 5, AUDIO, PROG+ și  au puncte în relief pentru operare tactilă. Utilizați punctele în relief pentru utilizarea player-ului.

- ▲ (închidere / deschidere) (p. 20)**
 - Deschide/închide tăvița pentru disc..**TV  (pornit / în așteptare) (p. 17)**
 - Pornire televizor sau trecere în mod în așteptare.** (pornit / în așteptare) (p. 18)**
 - Pornire player sau trecere în mod în așteptare.
- 2 COMUTATOR LUMINOZITATE (p. 59)**
 - Reglează luminozitatea afișajului frontal al player-ului (dacă acesta este stins, indicatorii sunt opriți, iar indicatorul FL OFF se aprinde).**AFIȘAJ (p. 26)**
 - Afișează datele discului pe ecran.** (TV/video) (p. 17)**
 - Modifică sursa (TV sau alte surse).
- 3 Taste numerice (p. 26)**
 - Pentru introducerea titlurilor/numere capitole, etc.**CLEAR**
 - Șterge datele introduse în câmpuri.
- 4 VIDEO FORMAT (FORMAT VIDEO) (p. 45)**
 - Modifică rezoluția ieșirii video de la jack-ul ieșire HDMI și jack-ul ieșire componente video. Se apasă în cazul în care nu se afișează nici o imagine.
- 5 AUDIO^{*1} (p. 49)**
 - Permite selecția benzii sonore sau limbii pe BD/DVD.

*1 Tasta nu poate fi utilizată în cazul în care sunt redate fișiere film MPEG-3 sau fișiere muzică MP3 de pe un DVD DATE, sau un CD cu muzică.

SUBTITLE (page 49)
 - Permite selecția limbii subtitelurilor pe BC/DVD.**ANGLE**
 - Permite trecerea la alt unghi de vizionare, dacă opțiunea este disponibilă.
- 6 Taste culori (ROȘU/VERDE/GALBEN/ALBASTRU)**
 - Taste cu acționare rapidă pentru selecția opțiunilor în unele meniuri BC (și, de asemenea, pentru operațiunile BD Java interactive)

Operațiuni de bază

7 SYSTEM MENU (page 22)

- Accesare/ieșire din meniul de start al player-ului („System Menu”).

TOP MENU (page 20)

- Închide/deschide meniul principal al BD sau DVD.

POP UP/MENU (page 20)

- Deschide/închide meniul flotant BD sau meniul disc DVD.

RETURN (page 20, 22)

- Revenire la ecranul anterior.

←↑↓→ (page 20, 22)

- Pentru marcarea selecției uneia din opțiunile afișate.

Tastă centrală (ENTER) (page 20, 22)

- Confirmă opțiunea selectată.

8 ⏪⏩ (anterior/următor)

- Permite trecerea la capitolul, înregistrarea sau fișierul anterior/următor.

⏮⏭ (cu încetinitorul/cadru cu cadru)*²

- Permite redarea cu încetinitorul sau cadru cu cadru. Pentru revenire la mod de redare normal, apăsați



- Pentru redare cu încetinitorul:
- Apăsați ⏮⏭ în timpul redării. Pentru modificarea vitezei de redare, apăsați repetat : ⏮⏭ Viteza se reduce la 1/16, 1/8, 1/4 sau 1/2 din viteza de redare normală.
- Pentru redare cadru cu cadru: Apăsați ⏮⏭ în timpul redării, urmat de apăsare repetată ⏮⏭ sau ⏮⏭.

⏮⏭ (scan)*²

- Permite scanarea înainte sau înapoi. Viteza de redare se modifică prin apăsare repetată a tastei.

*² În de tipul de disc sau fișier, este posibil ca funcția să nu fie disponibilă sau vitezele de redare pot să difere.

▷ (redare)

- Inițializează sau reinițializează redarea.

PLAY MODE

- Permite trecerea în alte moduri de redare (Repeat Play), dacă este apăsat în timpul redării.
- Permite căutarea unui anumit punct (p. 26).

⏸ (pauză)

- Trece în mod pauză sau reinițializează redarea.

■ (stop)

- Oprește redarea.
- Anulează punctul de reluare, prin apăsarea dublă. Punctul de reluare este ultimul punct redat, ultima melodie dintr-un fișier audio sau ultima fotografie dintr-un fișier foto.

- 9 Pentru televizoarele utilizabile cu ajutorul tastelor de mai jos, v. p. 17.

🔊 (sonor oprit) (page 17)

- Oprește sonorul televizorului.

🔊 (volum) +/- (page 17)

- Să reglați volumul la difuzoarele televizorului.

PROG (program) +/- (page 17)

- Permite selectarea canalelor TV.

Diferitele moduri de redare

BD DVD DATA DVD CD

1 Apăsați repetat PLAY MODE pe durata redării.

Opțiunile disponibile diferă în funcție de titlul/melodia/fișierul redat sau de tipul discului. Pentru modificare mod redare, apăsați din nou PLAY MODE.

◆ Pentru redarea unei înregistrări video sau film

Opțiune	Descriere
Căutare moment	Permite căutarea unui anumit punct (p. 26).
Căutare titluri (doar pentru BD-ROM/DVD VIDEO)	Permite căutarea unui anumit titlu (p. 26).
Repetare capitol (doar pentru BD-ROM/DVD VIDEO)	Repetă capitolul curent.
Repetare titlu	Repetă titlul curent.

◆ Pentru redarea unei melodii

Opțiune	Descriere
Repetare titlu	Repetă titlul curent.
Repetare integrală	Repetă toate titlurile de pe disc sau lista de titluri „Muzică”.
Aleator	Redă toate melodiile de pe disc sau lista de titluri „Muzică”, în mod aleator.

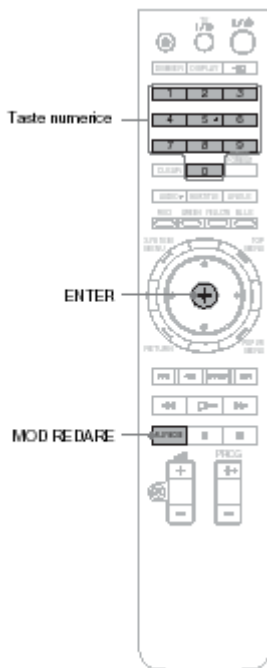
◆ Pentru redarea de imagini foto

Opțiune	Descriere
Repetare integrală	Repetă toate titlurile de pe disc sau lista de titluri „Foto”.
Aleator	Redă toate melodiile de pe disc sau lista de titluri „Foto”, în mod aleator.

Căutare cu ajutorul telecomenzii

BD DVD DATA DVD CD

Permite căutarea prin introducerea numărului titlului/capitolului/melodiei sau a codului moment (durata față de începutul discului).



Pentru căutare titlu, capitol sau melodie (doar pentru BDRM, DVD VIDEO, CD)

1 Introduceți numărul titlului cu tastele numerice și player-ul în mod stop.

Pentru căutare capitol, introduceți numărul capitolului în timpul redării. Pentru căutare melodie, introduceți numărul melodiei în timpul redării. În caz de introducere eronată a numărului, apăsați CLEAR o singură dată și reintroduceți numărul.

2 Apăsați ENTER pentru inițializare redare.

Căutare titluri dintr-un anumit punct (doar pentru BD-ROM/DVD VIDEO)

1 În timpul redării, apăsați repetat PLAY MODE, până la afișarea mesajului „Time Search”.

2 Introduceți codul momentului cu tastele numerice.

Introduceți momentul în minute și secunde (de ex.: 12030 pentru 1 oră, 20 minute și 30 secunde). În caz de introducere eronată a numărului, apăsați CLEAR o singură dată și reintroduceți numărul.

3 Apăsați ENTER pentru inițializare redare.

Notă

Este posibil ca funcțiile de căutare să nu fie disponibile, în funcție de tipul de DVD VIDEO/BD-ROM/DATA DVD/CD.

Verificare informație disc

BD DVD DATA DVD CD

Puteți verifica informația despre titlu/capitol melodie, inclusiv rata de transmisie video, etc. prin apăsare DISPLAY. Informația variază în funcție de tipul de disc și modul de funcționare al player-ului.

1 Apăsați DISPLAY.

Exemplu: Pentru redarea DVD VIDEO.



Se afișează informațiile de mai jos:

1 Mod redare

2 Tip disc

3 Informații titluri

- Numărul titlului/capitolului curent.
- Numărul total de capitole al titlului.
- Durata titlului curent.

4 Durata redată din titlul curent

5 Mod redare

2 Apăsați din nou DISPLAY.



Se afișează informațiile de mai jos:

1 Informații capitole

- Durata redată din capitolul curent
- Durata capitolului curent

2 Rată transmisie video și informații transmisie

Operațiuni de bază

Sfaturi utile

- Verificarea informațiilor se poate efectua și cu ajutorul afișajului frontal (p. 59) sau prin intermediul ecranului Title List (p.22).
- Informația audio poate fi verificată prin apăsarea tastei AUDIO.

Clarificare sunete la volum redus (Audio DRC)

BD DVD (M)A(D)D



Convenabil pentru momentele când nu puteți crește volumul (de ex., noaptea)

Chiar și la volum jos, este posibilă redarea cât mai inteligibilă a sunetelor joase.

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU** în timpul redării.
- 2** Selectați „A/V Control” și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați „Audio Control” și apăsați **ENTER** pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 4** Cu „Audio DRC” marcat, selectați de la „Max” la „Off” cu **←/→**.
- 5** Apăsați **ENTER**.

Note

- „Audio DRC” este activ doar în cazul discurilor Blu-ray Dolby Digital sau DVD și:
- “Dolby Digital Output” în “Audio Setup” este reglat la “Downmix PCM” (p. 47) și ieșirea semnalelor audio se efectuează prin jack-urile DIGITAL (OPTIC sau COAXIAL) sau HDMI.
- “Audio (HDMI)” în “Audio Setup” este reglat la “PCM” (page 47) și ieșirea semnalelor audio se efectuează prin jack-ul HDMI.
- Ieșirea semnalelor audio se efectuează prin jack-urile AUDIO (L/R) sau 5.1ch.

Reglare imagini

BD DVD DATA DVD CD

Reglajul de tip „cinema” predefinit permite maximizarea impactului vizual al BD-urilor sau DVD-urilor vizionate prin optimizarea reglajelor imagine în funcție de luminozitatea ambianță. Opțiunea „Memory” permite memorarea reglărilor selectate de dumneavoastră.



- 1 Apăsați SYSTEM MENU în timpul redării.
- 2 Selectați „A/V Control” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați „Video Control” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 4 Apăsați ←/→ pentru selecție configurație

Opțiune	Descriere
Încăpere luminoasă	Pentru o încăpere cu luminozitate peste medie.
Încăpere tip cinema	Pentru o încăpere întunecoasă, de tip home cinema.
Standard (implicit)	Selecție normală.
Memorie (1-3)	Permite selecția dintre reglajele predefinite de utilizator sau memorarea unor noi reglaje. Player-ul memorează maximum trei reglaje predefinite (v. p.28).

- 5 Apăsați ENTER.

Sfat util

Descrierea de mai sus se aplică în cazul în care reglajele imagine ale televizorului (dacă există) sunt selectate ca standard.

Notă

Reglajele „Memory” nu afectează ieșirea prin jack-urile S VIDEO sau VIDEO.

Reglaj fin imagine de către utilizator.

- 1 Selectați din reglajele memorate (1-3) la pasul 4 „Reglare imagine” (p. 28).

- 2 Selectați „Detailed Settings” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.

Pentru selecție alte reglaje memorate, apăsați RETURN.

- 3 Selectați fiecare din elementele imaginii și reglați cu ←/→.

◆ Pentru ajustare cu pre-vizualizare

Selectați o reglare și apăsați ENTER pentru afișarea modificării. Apăsați ←/→ pentru reglare, cu vizualizarea modificărilor pe imaginea de fundal. Salvați reglarea cu ENTER.

Mai jos sunt enumerate configurările standard pentru „Memory”.

Opțiune	Descriere
Modificare luminozitate (Min~(mid)~Max)	Permite reglarea luminozității culorilor deschise.
Modificare profunzime (Min~(mid)~Max)	Permite reglarea profunzimii culorilor închise.
Nuanțare (Green~(mid)~Red)	Echilibru coloristic verde-roșu.
Nivel Chroma (Min~(mid)~Max)	Permite reglarea saturației.

- 4 Apăsați RETURN.

Blocare disc

BD DVD

Prin configurarea unei parole și a limitelor de redare în meniul „Parental Control”, aparatul permite controlul redării discurilor necorespunzătoare.



The password is required when the DVD exceeds the level you set

Este necesară introducerea parole în cazul în care limita de vârstă înscrisă pe DVD depășește nivelul selectat.

Note

- Opțiunea nu este disponibilă dacă DVD VIDEO/BD-ROM nu este echipat cu funcția de control parental.
- Dacă ați uitat parola, este necesară revenirea la configurația producătorului (p. 53).
- Ecranul de mai sus nu se afișează pentru BD-ROM. În cazul în care nu puteți reda un BD-ROM datorită controlului parental, reconfigurați „Change Age Restriction” din „BD Parental Control” (p. 30).

Configurare/modificare parolă

BD DVD

- 1 Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2 Selectați **„Setup”** și apăsați **ENTER**.
- 3 Selectați **“Parental Control”** și apăsați **ENTER** pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 4 Selectați **„Change Password (Set Password)”** și apăsați **ENTER**.
- 5 Selectați **„Next Screen”** și apăsați **ENTER** pentru afișarea ecranului de configurare parolă.

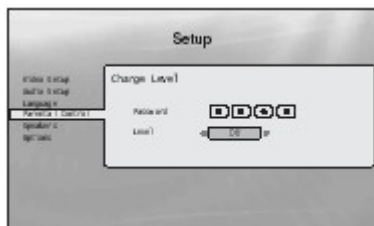
- **În cazul în care nu a fost configurată o parolă**
Introduceți parola din 4 caractere cu tastele numerice și apăsați **↵**. Confirmați parola prin reintroducere și apăsați **ENTER**.
- **În cazul în care a fost deja configurată o parolă**
Introduceți parola din 4 caractere cu tastele numerice și apăsați **ENTER**. Introduceți noua parolă și apăsați **↵**, reintroduceți-o pentru confirmare și apăsați **ENTER**.

Sfat util

Pentru continuare configurare control parental DVD, treceți la pasul 4 din *“Configurare control parental pentru DVD VIDEO”* (p. 30).

Configurare control parental pentru DVD VIDEO

BD



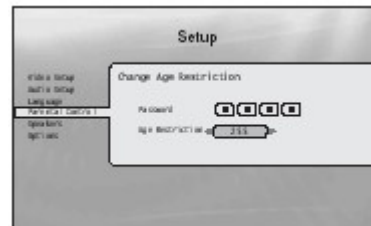
- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Setup” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați “Parental Control” și apăsați ENTER pentru afișarea de configurare control parental.
- 4 Selectați „DVD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 5 Selectați “Change Level” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus. Permite selectarea limitei de redare.
- 6 Introduceți parola din 4 caractere cu tastele numerice și apăsați ENTER.
- 7 Apăsați \leftarrow/\rightarrow pentru selecție limită de la „Off” la „Level 8” și apăsați ENTER. Atenție: cu cât valoarea este mai mică, limita este mai strictă.
- 8 După revenirea la ecranul configurare control parental, selectați “DVD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 9 Selectați „DVD Country Code” și apăsați ENTER. Permite vizionarea imaginilor permise în țara dumneavoastră de reședință.
- 10 La afișarea ecranului „DVD Country Code”, introduceți parola din cu tastele numerice și apăsați ENTER.
- 11 Pentru selecție cod țară (v. p. 63), selectați cu \leftarrow/\rightarrow sau apăsați \downarrow și introduceți codul cu ajutorul tastelor numerice.
- 12 Apăsați ENTER.

Sfat util

Pentru continuare configurare control parental BD, treceți la pasul 4 din "Configurare control parental pentru BD-ROM" (p. 30).

Configurare control parental pentru BDROM

DVD



- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Setup” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați “Parental Control” și apăsați ENTER pentru afișarea de configurare control parental.
- 4 Selectați „BD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 5 Selectați “Change Age Restriction” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus. În cazul BD-ROM-urilor, restricționarea se efectuează pe baza vârstei, nu pe baza nivelului.
- 6 Introduceți parola din cu tastele numerice și apăsați ENTER.
- 7 Apăsați \leftarrow/\rightarrow ; pentru selecție vârstă de la „0” la „255” și apăsați ENTER.
- 8 După revenirea la ecranul configurare control parental, selectați “BD Parental Control” și apăsați ENTER.
- 9 Selectați „BD Country Code” și apăsați ENTER. Permite vizionarea imaginilor permise în țara dumneavoastră de reședință.
- 10 La afișarea ecranului „BD Country Code”, introduceți parola din cu tastele numerice și apăsați ENTER.
- 11 Pentru selecție cod țară (v. p. 63), selectați cu \leftarrow/\rightarrow sau apăsați \downarrow și introduceți codul cu ajutorul tastelor numerice.
- 12 Apăsați ENTER.

Vizionare fișiere film

Utilizați lista de titluri "Movie" pentru navigare și sortare fișiere film MPEG-2 PS pe DVD-urile DATE.

- *Vizionare titluri*.....32
- *Navigare după gen, listă rapidă sau fișier*.....34
- *Căutare titlu*.....34
- *Programare redare (listă rapidă)*.....35

Vizionare integrală titluri

DATA DVD

Lista titluri „Movies” afișează inițial toate titlurile de pe disc.



Meniul Browse se afișează la apăsare ←.

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați „Movies” și apăsați **ENTER**.

Se afișează ecranul "All Movies", cu toate titlurile, ce pot fi derulate prin apăsarea butonului ↓. Din „All Movies” se pot aplica opțiuni tuturor titlurilor din meniul navigare (v. mai jos).

Utilizare meniu navigare

Apăsați ← după pasul 3 pentru afișarea opțiunilor pentru lista titluri „Movies”. V. paginile în paranteze pentru operațiuni. Opțiunile disponibile diferă în funcție de ecranul afișat.

Opțiune	Descriere
Toate filmele	Afișează toate titlurile (v. mai sus).
Navigare	Afișează lista genurilor, lista rapidă sau fișierele (p. 34).
Căutare	Căutare titluri cu ajutorul tastaturii virtuale (p. 34).
Sortare	Reorganizează cronologic sau alfabetic titlurile (v. mai jos).

◆ Exemplu: Pentru sortarea tuturor titlurilor

- 1 Selectați „Sort,” și apăsați **ENTER**.
- 2 Selectați criteriul de sortare: “Recent first,” “Oldest first,” “By title (A→Z),” “By title (Z→A)” și apăsați **ENTER**.

Redare titlu

1 După pasul 3 din opțiunea de mai sus, selectați titlul dorit și apăsați ENTER.

Se inițializează redarea titlului. Redarea poate fi configurată pentru titlul selectat cu meniul „Options” (v. mai jos).



Meniul „Options” se afișează cu selectare titlu și apăsare ➔

Utilizare meniuri opțiuni

Apăsați ➔ în loc de ENTER în pasul de mai sus, pentru afișare meniul „Options” pentru configurațiile aplicabile titlului în situația dată. În exemplul de mai sus sunt disponibile următoarele opțiuni:

Opțiune	Descriere
Redare de la început	Permite redarea de la început a titlului selectat.
Adăugare la lista rapidă	Adaugă titlul selectat pe lista rapidă.

▪ **Exemplu: Pentru aplicare redare de la început titlului selectat**

1 Selectați “Play from Beginning,” și apăsați ENTER.

Pentru redare în alt mod de redare

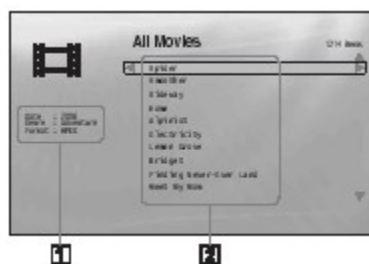
Apăsați repetat PLAY MODE pe durata redării. Opțiunea selectată se modifică la fiecare apăsare: “Time Search” (p. 26) — “Repeat Title” — “Repeat Off”

Pentru detalii, v. p. 25.

Sfat util

Pentru detalii utilizare telecomandă, v. p. 24.

Ecran listă titluri „Movies (All Movies)”



1 Informații detaliate

- Afișează detaliile corespunzătoare titlului selectat.
- Data: Afișează anul înregistrării
- Gen: Afișează denumirea genului.
- Format: Afișează formatul de codare.

2 Zonă listă

Afișează denumirile tuturor titlurilor.

Navigare după gen, listă rapidă sau fișier

DATA DVD

Reduceți numărul de opțiuni prin selectarea unui anumit tip de categorie (de ex., fișiere), urmată de selectarea categoriei.



- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3** Selectați „Movies” și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5** Selectați „Browse” și apăsați ENTER.
- 6** Selectați lista dorită dintre „Genres”, „Quicklist” sau „Folders” și apăsați ENTER.
Lista se afișează ca în imaginea de mai sus. Pentru detalii privind lista rapidă, v. „Programare redare (listă rapidă) (p. 35).”
- 7** Selectați genul, lista rapidă sau fișierul pe care doriți să le vizionați și apăsați ENTER.

Sfat util

Selecția titlului și inițializarea redării se poate efectua cu apăsare ENTER sau cu apăsarea butonului → din meniul „Options”.

Căutare titlu



Permite găsirea titlului exact sau a titlurilor cu denumire similară.



Rezultatele căutării se reduc numeric proporțional cu numărul de caractere introduse.

- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3** Selectați „Movies” și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5** Selectați “Search” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 6** Introduceți titlul cu ajutorul tastaturii virtuale (v. p. 23).

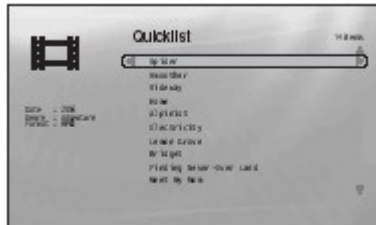
Sfat util

Selecția titlului și inițializarea redării se poate efectua cu apăsare ENTER sau cu apăsarea butonului → din meniul „Options”.

Programare redare (listă rapidă)

DATA DVD

Permite redarea titlurilor dumneavoastră favorite în ordinea dorită, prin crearea listei rapide proprii.



Lista rapidă nu afectează înregistrarea originală de pe disc

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați „Movies” și apăsați **ENTER**.
- 4** La afișarea listei titluri „All Movies”, selectați titlul dorit pentru prima poziție a listei rapide și apăsați **→**.
- 5** Selectați „Add to Quicklist” din meniul „Options” și apăsați **ENTER**.
- 6** Repetați pașii 4 și 5 pentru selectarea tuturor titlurilor dorite.
Efectuați selecția în ordinea dorită de redare. Este posibilă selectarea multiplă a unui singur titlu.
Lista rapidă poate conține maximum 25 titluri.
- 7** Apăsați **←** pentru afișare meniu „Browse”.
- 8** Selectați „Browse” și apăsați **ENTER**.
- 9** Selectați “Quicklist” și apăsați **ENTER** pentru afișarea ecranului de mai sus.
Se afișează conținutul programat al listei rapide.
- 10** Selectați titlul de la care doriți să inițializați redarea și apăsați **ENTER**.

Pentru ștergere titlu de pe lista rapidă

- 1** Selectați titlul pe care doriți să îl ștergeți de pe lista rapidă afișată și apăsați **→**.
- 2** Selectați “Remove,” și apăsați **ENTER**.

Sfat util

Redarea conținutului listei rapide în alt mod de redare poate fi efectuată prin apăsare **PLAY MODE** (p. 25).

Notă

Este posibilă ștergerea listei rapide după efectuarea anumitor operațiuni (de ex., afișare listă titluri, deschidere tăviță pentru disc, oprire player, etc.).

Audiere fișiere muzicale

Utilizați lista de titluri "Music" pentru navigare și redare fișiere film MP3 DVD-urile DATE. Puteți defini o listă rapidă a melodiilor favorite, pentru redare în diverse moduri de redare.

• Vizionare integrală artiști.....	36
• Navigare după artist, album, gen, listă rapidă sau fișier.....	38
• Căutare melodie.....	38
• Programare redare (listă rapidă).....	39

Vizionare integrală artiști

DATA DVD

Lista de titluri „Music” afișează inițial o listă cu numele artiștilor de pe disc.



Meniul Browse se afișează la apăsare .

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.**
- 2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.**
- 3 Selectați „Music” și apăsați ENTER.**

Se afișează ecranul "Artists, cu toate numele artiștilor, ce pot fi derulate prin apăsarea ↓. Din „Artists” se pot aplica opțiuni tuturor melodiilor din meniul navigare (v. mai jos).

Utilizare meniu navigare

Apăsați ← după pasul 3 pentru afișarea opțiunilor pentru lista titluri „Music”. V. paginile în paranteze pentru operațiuni. Opțiunile disponibile diferă în funcție de ecranul afișat.

Opțiune	Descriere
Toate melodiile	Afișează toate melodiile (p. 37).
Navigare	Afișează lista artiștilor, albumelor genurilor, lista rapidă sau fișierele (p. 38).
Căutare	Căutare melodie cu ajutorul tastaturii virtuale (p. 38).
Sortare	Reorganizează melodiile alfabetic, cronologic, etc. (v. mai jos)
Redare	Afișează informația melodie și redare în timpul redării. disc

→ Exemplu: Pentru sortarea tuturor titlurilor

- 1 Pentru afișare listă melodii, selectați „All Songs” din meniul Browse și apăsați ENTER.**
- 2 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.**
- 3 1 Selectați “Sort,” și apăsați ENTER.**
- 4 2 Selectați criteriul de sortare: “Recent first,” “Oldest first,” “By title (A→Z),” “By title (Z→A),” “By artist (A→Z),” “By artist (Z→A)” și apăsați ENTER.**

Redare melodie

1 După pasul 3 din "Viewing All Artists", restrângeți lista prin selectarea artistului, urmată de selectarea albumului.

Pentru afișare listă melodii apăsați ← și selectați „All Songs” (Toate melodiile) din meniul Browse.

2 Selectați melodia dorită și apăsați ENTER.

Se inițializează redarea titlului. Redarea poate fi configurată pentru melodia selectată cu meniul „Options” (v. mai jos).



Meniul „Options” se afișează cu selectare melodie și apăsare

Utilizare meniuri opțiuni

Apăsați în loc de ENTER în pasul de mai sus, pentru afișare meniul „Options” pentru configurațiile aplicabile melodiei în situația dată. În exemplul de mai sus sunt disponibile următoarele opțiuni:

Opțiune	Descriere
Redare melodie	Permite redarea de la început a melodiei selectate.
Adăugare la lista rapidă	Adaugă melodia selectată pe lista rapidă.

▪ **Exemplu: Pentru aplicarea opțiunii redare melodie melodiei selectate**

1 Selectați „Play Song” și apăsați ENTER.

Pentru redare în alt mod de redare

Apăsați repetat PLAY MODE pe durata redării. Opțiunea selectată se modifică la fiecare apăsare: “Repeat Track” — “Repeat All” — “Random” — “Repeat Off”

Pentru detalii, v. p. 25.

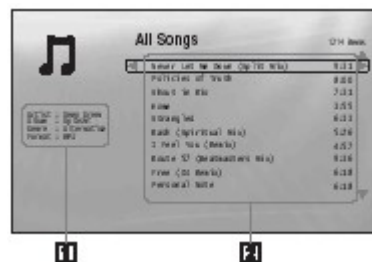
Sfaturi urile

- Pentru detalii utilizare telecomandă, v. p. 24. După oprirea redării, player-ul reia redarea de la ultima melodie redată.
- În funcție de software de înregistrare utilizat, melodia și denumirea albumului pot să difere de caracterele introduse de dumneavoastră.
- Este posibil ca durata de redare pentru formatele audio MP3 să nu se afișeze corect.

Note

- Dacă utilizați extensia MP3 pentru un fișier non MP3, este posibil ca respectivul fișier să fie redat accidental de player. Atenție: poate provoca funcționarea defectuoasă a aparatului conectat.
- Este posibil ca redarea să nu înceapă imediat, la trecerea la un alt album.
- La utilizarea funcției reluare pentru formate MP3, redarea se efectuează de la începutul melodiei.

Ecran listă titluri „Music” (All Songs)



1 Informații detaliate

Afișează detaliile corespunzătoare melodiei selectate.

- Artist: Afișează numele artistului.
- Album: Afișează denumirea albumului.
- Gen: Afișează denumirea genului.
- Format: Afișează formatul de codare.

2 Zonă listă

Afișează integral conținutul

- Zonă principală Afișează denumirile melodiilor.
- Zonă secundară: Afișează durata de redare pentru fiecare melodie.

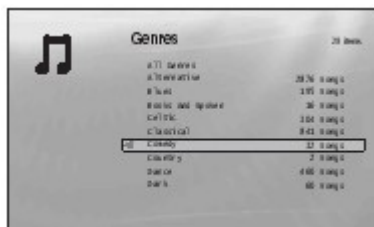
Fișiere audio care nu pot fi redare

- Player-ul nu redă fișierele dacă:
- DVD-ul DATE nu este înregistrat într-un format MP3 conform UDF (Universal Disk Format).
- Fișierul audio nu are extensia „.MP3”.
- Datele nu sunt formate corespunzător, chiar și cu extensia „.MP3”.
- Datele nu sunt în format MPEG-1 Audio Layer III.
- Datele sunt înregistrate în format mp3PRO.
- Denumirea fișierului conține diacritice.

Navigare după artist, album, gen, listă rapidă sau fișier

DATA DVD

Reduceți numărul de melodii prin selectarea unui anumit tip de categorie (de ex., genuri), urmată de selectarea categoriei.



Nu se afișează genurile pentru care nu este introdus conținut

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați „Music” și apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5 Selectați „Browse” și apăsați ENTER.
- 6 Selectați lista dorită dintre „Artists”, „Albums”, „Genres”, „Quicklist” sau „Folders” și apăsați ENTER.

Lista se afișează ca în imaginea de mai sus.
Pentru detalii privind lista rapidă, v. „Programare redare (listă rapidă) (p. 39).

- 7 Selectați artistul, albumul, genul, lista rapidă sau fișierul pe care doriți să le vizionați și apăsați ENTER.

Sfat util

Selecția titlului și inițializarea redării se poate efectua cu apăsare ENTER sau prin apăsarea → din meniul „Options”.

Căutare melodie

DATA DVD

Permite găsirea melodiei exacte sau a melodiilor cu denumire similară.



Rezultatele căutării se reduc numeric proporțional cu numărul de caractere introduse.

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați „Music” și apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5 Selectați „All Songs” și apăsați ENTER.
- 6 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 7 Selectați “Search” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 8 Introduceți denumirea melodiei cu ajutorul tastaturii virtuale (v. p. 23).

Sfaturi utile

- Selecția melodiei și inițializarea redării se pot efectua cu apăsare ENTER sau prin apăsarea → din meniul „Options”.
- Puteți efectua căutare după gen, artist, album sau denumire fișier din orice listă titluri (de ex., genuri)

Programare redare (listă rapidă)

DATA DVD

Permite redarea melodiilor dumneavoastră favorite în ordinea dorită, prin crearea listei rapide proprii.



Lista rapidă nu afectează înregistrarea originală de pe disc

- 1** Apăsați **SYSTEM MENU**.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați **ENTER**.
- 3** Selectați „Music” și apăsați **ENTER**.
- 4** Apăsați **←** pentru afișare meniu „Browse”.
- 5** Selectați „All Songs” și apăsați **ENTER**.
- 6** La apariția listei titluri „All Songs”, selectați prima melodie de adăugat pe lista rapidă și apăsați **→**.
- 7** Selectați „Add to Quicklist” din meniul „Options” și apăsați **ENTER**.
- 8** Repetați pașii 6 și 7 pentru selectarea tuturor titlurilor dorite.
Efectuați selecția în ordinea dorită de redare. Este posibilă selectarea multiplă a unui singur titlu.
Lista rapidă poate conține maximum 25 titluri.
- 9** Apăsați **←** pentru afișare meniu „Browse”.
- 10** Selectați „Browse” și apăsați **ENTER**.
- 11** Selectați „Quicklist” și apăsați **ENTER** pentru afișarea ecranului de mai sus.
Se afișează conținutul programat al listei rapide.
- 12** Selectați titlul de la care doriți să inițializați redarea și apăsați **ENTER**.

Pentru ștergere titlu de pe lista rapidă

- 1** Selectați titlul pe care doriți să îl ștergeți de pe lista rapidă afișată și apăsați **→**.
- 2** Selectați **“Remove”** și apăsați **ENTER**.

Sfat util

Redarea conținutului listei rapide în alt mod de redare poate fi efectuată prin apăsare **PLAY MODE** (p. 25).

Notă

Este posibilă ștergerea listei rapide după efectuarea anumitor operațiuni (de ex., afișare listă titluri, deschidere tăviță pentru disc, oprire player, etc.).

Vizionare fișiere foto

Pentru vizionare imagini în format JPEG de pe DVD DATE, utilizați lista titluri „Photos”. Este posibilă reorganizarea fișierelor și derularea vizionării sub formă de listă.

- Vizionare integrală fișiere.....40
- Navigare după dată, listă rapidă sau fișier.....42
- Căutare fotografie.....42
- Programare redare listă fotografii (listă rapidă)..43

Vizionarea tuturor directoarelor

DATA DVD

Lista titluri „Photos” afișează inițial toate directoarele de pe disc.



Meniul Browse se afișează prin apăsarea ← în selecție extremă stânga.

1 Apăsați SYSTEM MENU.

2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.

3 Selectați “Photos” și apăsați ENTER.

Se afișează ecranul „Folders”, cu toate directoarele, ce pot fi derulate prin apăsarea ↓. Din „Folders” se pot aplica opțiuni tuturor melodiilor din meniul navigare (v. mai jos).

Utilizare meniu navigare

Apăsați ← după pasul 3 pentru afișarea opțiunilor pentru lista titluri „Photos”. V. paginile în paranteze pentru operațiuni. Opțiunile disponibile diferă în funcție de ecranul afișat.

Opțiune	Descriere
Vizualizare integrală fotografii	Afișează integral fișierele, în ordine alfabetică (p. 41).
Navigare	Afișează lista datelor, lista rapidă sau fișierele (p. 42).
Căutare	Căutare fișier cu ajutorul tastaturii virtuale (p. 42).
Sortare	Reorganizează cronologic sau alfabetic titlurile (v. mai jos).

➔ Exemplu: Pentru sortarea tuturor titlurilor

1 Pentru afișare listă melodii, selectați „All Photos” din meniul Browse și apăsați ENTER.

2 Mutați selecția pe rândul extrem stânga și apăsați ← pentru afișare meniu Browse.

3 Selectați “Sort,” și apăsați ENTER.

4 Selectați criteriul de sortare: “Recent first,” “Oldest first,” “By title (A→Z),” “By title (Z→A)” și apăsați ENTER.

Redare listă fotografii

- 1 După pasul 3 din „*Viewing All folders*”, apăsați ← și selectați „All Photos” din meniul Browse.
- 2 Selectați fișierul de la care doriți să începeți vizionarea și apăsați ENTER pentru afișare meniu „Options”.

- 3 Selectați “Slideshow” și apăsați ENTER.

Redare listă fotografii

Redarea poate fi configurată pentru fișierul selectat cu meniul „Options” (v. mai jos).



Meniul „Options” se afișează cu selectare fișier și apăsare ENTER

Utilizare meniuri opțiuni

Opțiunile disponibile variază în funcție de situație. În exemplul de mai sus sunt disponibile următoarele opțiuni:

Opțiune	Descriere
Redare listă fotografii	Inițializează redarea listei de fotografii.
Adăugare la lista rapidă	Adaugă fișierul selectat la lista rapidă, pentru redare ulterioară.

Pentru redare în alt mod de redare

Apăsați repetat PLAY MODE pe durata redării. Opțiunea selectată se modifică la fiecare apăsare:

“Repeat All” — “Random” — “Repeat Off”

Pentru detalii, v. p. 25.

Atenție: în mod Random, sunt redare în mod aleator doar fișierele din zona listei (max. 20 fișiere).



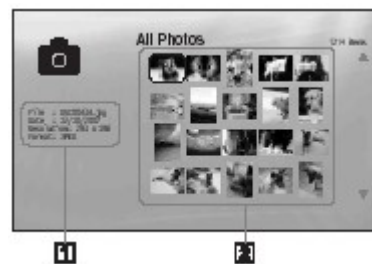
Sfaturi utile

- Pentru detalii utilizare telecomandă, v. p. 24.
- După oprirea redării, player-ul reia redarea de la ultimul fișier redat.

Notă

Este posibilă afișarea lentă a fotografiilor, în funcție de dimensiunea acestora și numărul de fișiere.

Ecran listă titluri „Photos” (All Photos)



1 Informații detaliate

Afișează detaliile corespunzătoare fișierului selectat.

- Fișier: Afișează denumirea fișierului.
- Data: Afișează data efectuării fotografiei.
- Rezoluție: Afișează rezoluția imaginii în lățime x înălțime.
- Format: Afișează formatul de codare.

2 Zonă listă

Permite previzualizarea fotografiei în format vinieta.

Fișiere foto care nu pot fi redare

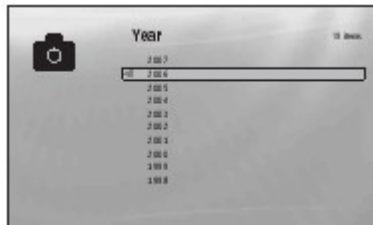
- Player-ul nu redă fișierele dacă:
 - DVD-ul DATE nu este înregistrat într-un format JPEG conform UDF (Universal Disk Format).
 - DVD-ul DATE nu este înregistrat într-un format conform DCF*.
 - Extensia fișierului este alta decât „.JPEG”.
 - Imaginea depășește, în mod normal 4 096 x 4 096, sau este JPEG progresiv.
 - Imaginea nu corespunde ecranului (este redusă).
 - Denumirea fișierului conține diacritice.
- Chiar și în cazurile în care motivele enumerate mai sus nu se aplică, redarea unor fișiere poate fi imposibilă datorită condițiilor sau metodei (de ex., software de înregistrare) utilizate.
- Este posibil ca unele fișiere să nu poată fi redare de către player, dacă au fost editate pe PC.

* “Design rule for Camera File system”: standarde de imagine pentru camere digitale, reglementate de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Navigare după dată, listă rapidă sau fișier

DATA DVD

Reduceți numărul de fișiere prin selectarea unui anumit tip de categorie (de ex., dată), urmată de selectarea categoriei.



- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați “Photos” și apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5 Selectați „Browse” și apăsați ENTER.
- 6 Selectați lista dorită dintre „Date”, „Quicklist” sau „Folders” și apăsați ENTER.

Lista se afișează ca în imaginea de mai sus. Pentru detalii privind lista rapidă, v. „Programare redare listă fotografii (listă rapidă)” (p. 43).

- 6 Selectați data, lista rapidă sau fișierul pe care doriți să le vizionați și apăsați ENTER.

Sfat util

Selecția fișierului și inițializarea redării se pot efectua cu apăsare ENTER sau cu apăsare → din meniul „Options”.

Căutare fotografie

DATA DVD

Permite găsirea fotografiei exacte sau a melodiilor cu denumire similară.



Rezultatele căutării se reduc numeric proporțional cu numărul de caractere introduse.

- 1 Apăsați SYSTEM MENU.
- 2 Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3 Selectați “Photos” și apăsați ENTER.
- 4 Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5 Selectați “Photos” și apăsați ENTER.
- 6 Mutați selecția pe rândul extrem stânga și apăsați ← pentru afișare meniu Browse.
- 7 Selectați “Search” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.
- 8 Introduceți denumirea fișierului cu ajutorul tastaturii virtuale (v. p. 23).

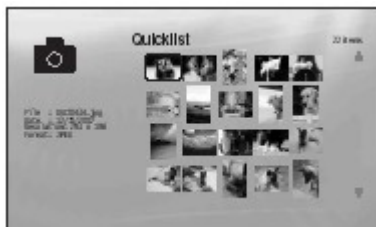
Sfat util

Selecția fișierului și inițializarea redării se pot efectua cu apăsare ENTER sau cu apăsare → din meniul „Options”.

Programare redare listă fotografii (listă rapidă)

DATA DVD

Permite redarea unei liste de fotografii în ordinea dorită de dumneavoastră, prin crearea unei liste rapide.



Lista rapidă nu afectează înregistrarea originală de pe disc

- 1** Apăsați SYSTEM MENU.
- 2** Selectați „Title List” și apăsați ENTER.
- 3** Selectați “Photos” și apăsați ENTER.
- 4** Apăsați ← pentru afișare meniu „Browse”.
- 5** Selectați “All Photos” și apăsați ENTER.
- 6** La afișarea listei titluri „All Photos”, selectați primul fișier de adăugat pe lista rapidă și apăsați ENTER.
- 7** Selectați „Add to Quicklist” din meniul „Options” și apăsați ENTER.
- 8** Repetați pașii 6 și 7 pentru selectarea tuturor titlurilor dorite.
Efectuați selecția în ordinea dorită de redare. Este posibilă selectarea multiplă a unui singur titlu.
Lista rapidă poate conține maximum 25 titluri.
- 9** Mutați selecția pe rândul extrem stânga și apăsați ← pentru afișare meniu Browse.
- 10** Selectați „Browse” și apăsați ENTER.
- 11** Selectați “Quicklist” și apăsați ENTER pentru afișarea ecranului de mai sus.
Se afișează conținutul programat al listei rapide.
- 12** Selectați fișierul de la care doriți să inițializați redarea și apăsați ENTER.

13 Selectați „Slideshow” din meniul „Options” și apăsați ENTER.

Pentru ștergere titlu de pe lista rapidă

- 1** Selectați titlul pe care doriți să îl ștergeți de pe lista rapidă afișată și apăsați ENTER.
- 2** Selectați “Remove” și apăsați ENTER.

Sfat util



Redarea conținutului listei rapide în alt mod de redare poate fi efectuată prin apăsare PLAY MODE (p. 25).

Notă

Este posibilă ștergerea listei rapide după efectuarea anumitor operațiuni (de ex., afișare listă titluri, deschidere tăviță pentru disc, oprire player, etc.).

Configurare video

Mai jos sunt enumerate configurările implicite.

Tip TV - permite selecția tipului de TV	4:3 - TV ecran 4:3. 16:9 -TV ecran lat sau cu funcție ecran lat.
4:3 Intrare video - permite selecția configurației de redare a unei imagini pentru ecran 4:3 pe televizor cu ecran lat 16:9	Full - afișează proporțional la 16:9 o imagine pentru ecran 4:3 Normal - afișează proporțional la 4:3 o imagine pentru ecran 4:3, cu benzi negre laterale. Selectați dacă televizorul dumneavoastră nu are mod ecran 4:3
Afișare proporțională DVD - Permite selecția configurației de afișare pentru o imagine DVD 16:9 pe ecran TV 4:3 (selectabilă dacă opțiunea tip TV este configurată la 4:3). Atenție: pe unele discuri, afișarea proporțională este pre-configurată. De exemplu, o imagine poate fi afișată la dimensiuni 4:3 letterbox, chiar dacă ați selectat Pan Scan.	Letter Box - afișează o imagine pentru ecran lat cu benzi negre sus și jos  Pan Scan - afișează imaginea la pe înălțimea ecranului, cu omiterea laturilor 
YCbCr / RGBPC (HDMI) r - permite selecția tipului de ieșire de la jack-ul ieșire HDMI.	Y, Cb, C - selectați în cazul conectării la un aparat HDMI RGB (16-235) -Selectați în cazul conectării la un aparat cu jack DVI conform HDCP. RGB (0-255) -Selectați în cazul conectării la un aparat RGB (0-255).
Intrare video 24p - pentru conexiune prin jack ieșire HDMI la televizor compatibil 1080/24p.	On - transmite semnale video 1920 x 1080p/24 Hz la redarea de materiale tip film de pe BDR0M-uri (720p/24 Hz sau 1080p/24 Hz). Selectați pentru conexiunile aplicabile. Off - Selectați pentru restul conexiunilor.

Notă

“Tip TV” și “Afișare proporțională DVD” pot fi configurate pentru rezoluții ieșire de 480i/576i or 480p/576p.

Pentru configurare rezoluție ieșire video

Pentru obținerea rezoluției dorite, apăsați repetat VIDEO FORMAT. Atenție: rezoluția variază în funcție de aparatul de redare, jack-ul de conectare și materialul sursă, conform tabelului de mai jos.

Configurații	Jack conectare	Ieșire HDMI	Ieșire component video	VIDEO/S VIDEO
Auto		Selectează automat rezoluția acceptabilă recomandată pentru televizor.	480i/576i	480i/576i
576i/480i		480i/576i	480i/576i	480i/576i
576p/480p		480p/576p	480p/576p	480i/576i
720p		720p	BD:720p/576i ^{*1} , DVD:480p/576i	480i/576i
1080i		1080i	BD:1080i/576i ^{*1} , DVD:480p/576i	480i/576i
1080p		1080p	480p/576p	480i/576i
Sursă directă		Ieșirea variază în funcție de materialul sursă ^{*2}	Ieșirea variază în funcție de materialul sursă ^{*3}	480i/576i

^{*1} 576la 50Hz pentru conformitate cu standardele internaționale.

^{*2} Ieșiri la aceeași frecvență și rezoluție cu cele înregistrate pe disc.

^{*3} de la ieșirile componente video nu se transmit semnale video 1080/24p

Note

- În cazul în care claritatea și aspectul natural nu sunt satisfăcătoare, încercați cu orice rezoluție corespunzătoare discului sau televizorului, proiectorului etc. Pentru detalii, v. manualul de utilizare al televizorului, proiectorului, etc.
- Pot fi transmise semnale video 480i/576i sau 480p/576p la conectarea prin jack-urile componente video și redarea de BD-uri/DVD-uri cu protecție a drepturilor de autor. Pentru rezoluție HD, în acest caz, conectați aparatul de redare la jack-ul ieșire HDMI cu un cablu HDMI.
- Player-ul ajustează automat semnalul video dacă televizorul nu este compatibil cu rezoluția, alta decât „Auto”, selectată.

Pentru transmitere semnale video 1080/24p

Pentru această configurație este necesar un televizor compatibil 1080/24p.

1 Configurați “24p Output” în “Video Setup” la “On” (p. 45).

2 Apăsați repetat VIDEO FORMAT pentru selecție “Auto” sau “Source Direct.”

Notă

Dacă nu se afișează nici o imagine, apăsați repetat VIDEO FORMAT până la afișarea corectă a imaginii.

Configurare audio

Mai jos sunt enumerate configurările implicite. Întrucât există un număr mare de factorii care influențează tipul de ieșire audio, v., de asemenea „*Transmisie semnale audio*” la p. 48.

Ieșire Dolby Digital

- permite selecția de semnale audio de pe discuri Dolby Digital. Configurația poate afecta ieșirea de la jack-ul DIGITAL (COAXIAL sau OPTIC).

Dolby Digital

- Selectați pentru conectare la un aparat cu decodor Dolby Digital încorporat.

Downmix PCM

- conversie la semnale PCM lineare. - Selectați pentru conectare la un aparat fără decodor Dolby Digital încorporat.

Intrare DTS

- permite selecția de semnale audio de pe discuri DTS. Configurația poate afecta ieșirea de la jack-ul DIGITAL (COAXIAL sau OPTIC).

DTS

- Selectați pentru conectare la un aparat cu decodor DTS încorporat.

Downmix PCM

- conversie la semnale PCM lineare. - Selectați pentru conectare la un aparat fără decodor DTS încorporat.

DTS Downmix

- permite selecția de tipului de semnale canal dublu la mixare din surse DTS multi-canal (pentru conexiuni audio, în cazul în care ieșirea DTS este configurată la Downmix PCM).

Stereo

- mixează semnale audio multi-canal pentru aparate stereo cu canal dublu.

Lt/Rt

- permite audierea surround dacă aparatul conectat are un decodor Dolby Pro Logic încorporat.

Audio (HDMI)

- permite selecția metodei de ieșire pentru jack-ul ieșire HDMI

Auto

- selecție normală. Transmite semnale audio în conformitate cu starea aparatului HDMI conectat.

PCM

- convertește semnalele audio la PCM linear.

Semnalele ieșire audio

Ieșirea audio variază astfel, în funcție de sursă, jack și configurația selectată.

Disc/sursă	Jack/Configurație		Jack ieșire AUDIO L/R ^{*1}		Jack ieșire DIGITALĂ (OPTIC/COAXIAL) ^{*2}		Jack ieșire HDMI ^{*3}	
		2ch	5.1ch	PCM	Bitstream	PCM ^{*4}	Auto ^{*4}	
BD-ROM	PCM linear	2ch	2ch	2ch	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM
		5.1ch ^{*5}	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	2ch Downmix LPCM	5.1ch LPCM	5.1ch LPCM
		7.1ch	2ch Downmix	5.1ch Downmix	2ch Downmix LPCM	2ch Downmix LPCM	7.1ch LPCM	7.1ch LPCM
	Dolby Digital	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	Dolby Digital	5.1ch LPCM	Dolby Digital	
	Dolby Digital Plus	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	Dolby Digital	7.1ch LPCM (Dolby Digital Plus) ^{*6}	Dolby Digital Plus ^{*8}	
	Dolby TrueHD	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	Dolby Digital	7.1ch LPCM (Dolby TrueHD) ^{*7}	Dolby TrueHD ^{*8}	
	DTS	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	DTS	5.1ch LPCM	DTS	
	DTS-HD High Resolution Audio	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	DTS	7.1ch LPCM	DTS-HD High Resolution Audio ^{*8}	
DVD	PCM linear	2ch	2ch	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	
		Dolby Digital	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	Dolby Digital	5.1ch LPCM	Dolby Digital
		DTS	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	DTS	5.1ch LPCM	DTS
		MPEG	2ch	2ch	2ch LPCM	-	2ch LPCM	2ch LPCM
CD	PCM linear	2ch	2ch	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	2ch LPCM	
		DTS	2ch Downmix	5.1ch	2ch Downmix LPCM	DTS	5.1ch LPCM	DTS

*1 “2 Channel” și “5.1 Channel” pot fi selectate din “Audio Output Mode” în configurare difuzoare (page 51).

*2 PCM : “Dolby Digital Output” în “Audio Setup” este reglat la “Downmix PCM” (p. 47). Bitstream: dacă “Dolby Digital Output” sau „DTS Output” în “Audio Setup” sunt reglate la “Dolby Digital” sau „DTS” (p. 47).

*3 Poate fi selectat din “Audio (HDMI)” în “Audio Setup” (page 47).

*4 Poate fi selectat din “Audio (HDMI)” în “Audio Setup” (page 47). Ieșirea variază în funcție de aparatul HDMI conectat.

*5 La frecvență sampling de 192 kHz, the player-ul mixează la semnale 2ch, chiar dacă discul sau sursa sunt pentru 5.1ch.

*6 Ieșire semnale 7.1ch LPCM decodate din Dolby Digital Plus.

*7 Ieșire semnale 7.1ch LPCM decodate din Dolby TrueHD. Player-ul funcționează în regim de max. 7.1ch LPCM dacă frecvența de sampling a sursei este de 48 kHz, , max. 5.1ch la 96 kHz, max. 2ch la 192 kHz.

*8 Ieșire Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD or DTS-HD High Resolution Audio de la jack ieșire, la utilizarea de amplificator AV compatibil Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD or DTS-HD.

*9 Player-ul funcționează în regim de max. *9 LPCM dacă frecvența de sampling a sursei este de 7.1ch kHz, , max. 48 la 5.1ch kHz, max. 96 la kHz.

Limbă

Setările implicite sunt cele subliniate din cele enumerate mai jos.

Note

- Dacă selectați limba în meniurile audio, subtitluri, BD/DVD, neînregistrată pe disc, se selectează automat una din limbile înregistrate.
- Configurația înregistrată pe disc are prioritate asupra configurațiilor de mai jos.

OSD - permite selecția limbii de afișare pe ecran	<u>English</u> / Français / Deutsch / Italiano / Español - afișează meniurile și mesajele în engleză/franceză/germană/italiană/spaniolă.
Audio - permite selecția limbii implicite de pentru coloana sonoră pentru BD-ROM-uri/DVD-uri.	<u>English</u> / French / German / Italian / Spanish - redare coloană sonoră în limba selectată. Altele - v. „Listă coduri limbi” la p. 62 și introduceți codul pentru limba dorită.
Subtitluri - permite selecția limbii implicite de subtitrare pentru BDROM-uri/DVD-uri	<u>English</u> / French / German / Italian / Spanish - redare coloană sonoră în limba selectată. Altele - v. „Listă coduri limbi” la p. 62 și introduceți codul pentru limba dorită.
BD/DVD Menu - permite selecția limbii implicite pentru meniuri BDROM-uri/DVD-uri	<u>Coordonat cu limba subtitrurilor</u> - afișează meniurile BD/DVD în aceeași limbă cu subtitrurile. <u>English</u> / French / German / Italian / Spanish - afișează meniurile BD/DVD în limba selectată. Altele - v. „Listă coduri limbi” la p. 62 și introduceți codul pentru limba dorită.
Afișare subtitrări	<u>On</u> - afișează subtitrările Off - ascunde subtitrările

Control parental

Funcția permite limitarea accesului la anumite DVD-uri și BD-ROM-uri.

Pentru activare, v. „*Blocare disc*” (p. 29).

Setările implicite sunt cele subliniate din cele enumerate mai jos.

Note

- Opțiunea nu este disponibilă dacă discul nu este echipat cu funcția de control parental.
- Dacă ați uitat parola pentru control parental, este necesară reconfigurarea player-ului la configurația producătorului (., 53). Atenție: toate configurările vor reveni la formatul implicit.

Modificare parolă (configurare parolă)	Ecran următor - configurați sau modificați parola pentru funcția de control parental. Vi se va solicita parola pentru discurile restricționate sau pentru modificarea nivelului de control.
Control parental DVD	Modificare nivel - configurați nivelul de control. Se solicită parola dacă nivelul pre-definit al discului depășește limita configurată de dumneavoastră. Configurația implicită este OFF. Cod țară pentru DVD Permite vizionarea imaginilor permise în țara dumneavoastră de reședință. Configurația implicită este US (2119).
Control parental BD	Modificare restricție de vârstă - configurați nivelul de control. Se solicită parola dacă limita pre-definită a discului depășește limita de vârstă configurată de dumneavoastră. Configurația implicită este 255. Cod țară pentru BD Permite vizionarea imaginilor permise în țara dumneavoastră de reședință. Configurația implicită este US (2119).

Difuzoare

Opțiunile de mai jos sunt necesare în cazul utilizării de jack-uri ieșire 5.1ch.

Setările implicite sunt cele subliniate din cele enumerate mai jos.

Mod ieșire Audio

- Pentru conexiune audio

2 canale

- selectați în cazul conectării la un amplificator AV (receiver) cu jack-uri de ieșire audio (L/R).


5.1 canale

- selectați în cazul conectării la un amplificator AV (receiver) cu jack-uri de ieșire 5.1ch (L/R).


Configurare difuzoare

- configurația afectează ieșirea cu jack-uri ieșire 5.1ch.

Ecran următor

1 Selectați setarea dorită cu .

- “C” (difuzor centru): “Yes” sau “No”
- “Ls/Rs” (difuzor surround stânga/difuzor surround dreapta): “Yes” sau “No”
- “L/R” (difuzor față stânga/difuzor față dreapta): “Large” sau “Small”

2 Reglați la configurația dorită prin apăsarea tastelor .

- Pentru “C” și “Ls/Rs,” selectați dacă difuzoarele în cauză există în sistemul dumneavoastră..
- Pentru „L/R”, selectați dimensiunea. Configurația este dezactivată în cazul în care configurația este „No”, fie pentru „C”, fie pentru „Ls/RS”

3 Salvați reglarea cu ENTER.

Opțiuni

Setările implicite sunt cele subliniate din cele enumerate mai jos.

Afișare meniuri pe ecran

- permite selecția opțiunii de afișare a redării pe ecran (Stop, Play, etc.).

On

- afișează redarea

Off

- nu afișează redarea

Oprire automată

- permite selecția opțiunii de oprire automată a player-ului.

On

- oprește player-ul automat, în cazul în care este în mod stop sau pauză, neutilizat, timp de 30 minute.

Off

- aparatul rămâne pornit, chiar și neutilizat.

Configurare facilă

- reinițializează configurarea facilă pentru configurațiile de bază

Start

- apăsați enter și v. p. 18.

Control HDMI

- permite selecția opțiunii de activare a funcției control HDMI a player-ului (*Caracteristici BRAVIA Theatre Sync (doar pentru conexiuni HDMI)*, la p. 11).

On

- activare funcție

Off

- dezactivare funcție

Redare strat disc hibrid

- permite selecția priorității stratului la redarea unui disc hibrid. La modificarea configurației, scoateți discul din aparat.

BD

–redare strat BD.

DVD

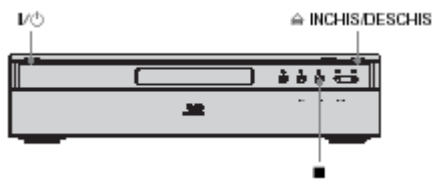
–redare strat DVD.

CD

–redare strat CD.

Revenire player la configurația producătorului

Toate configurările player-ului pot fi readuse la formatul implicit al producătorului.



1 Apăsați ▲ pentru deschiderea tăviței pentru disc.

2 Mențineți apăsat ■ la player și apăsați I/O.

3 După ce v-ați asigurat că tăvița pentru disc este închisă, eliberați ambele butoane.

La închiderea panoului glisant, toate configurările player-ului sunt readuse la formatul implicit al producătorului.

Informații suplimentare

• Ghid al problemelor de funcționare.....	54
• Funcție auto-diagnostic.....	57
• Index piese și sisteme de control.....	58
• Glosar.....	60
• Specificații.....	61
• Listă coduri limbi.....	62
• Listă țări/zone control parental.....	63
• Index.....	63

Ghid al problemelor de funcționare

În caz de dificultăți în utilizarea player-ului, utilizați lista de mai jos pentru remedierea problemelor înainte de a solicita repararea produsului. Dacă problemele persistă, contactați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Alimentare

Aparatul nu pornește.

Verificați conectarea corectă a cablului de alimentare la rețea. Player-ul necesită câteva momente pentru a porni.

Imagine

Imaginea nu se afișează/este parazitată

- Reconectați corect cablul de conectare.
- Cablurile de conectare sunt deteriorate.
- Verificați conexiunea la TV (p. 10) și selectați intrarea astfel încât să se transmită semnalul la televizor.
- Discul este murdar sau defect.
- Dacă ieșirea imagine a playerului s-a efectuat prin VCR sau este conectat la o combină TV/VIDEO, tehnologia de protecție a drepturilor de autor de pe anumite BD-uri/DVD-uri poate să afecteze calitatea imaginii. Dacă problemele persistă și după conectarea player-ului direct la TV, conectați player-ul la intrarea S VIDEO (p. 10).
- Player-ul este conectat la un aparat de transmisie neconform HDCP (indicatorul HDMI de pe panoul frontal este stins). V. p. 11.
- Dacă pentru ieșirea video sunt utilizate jackurile ieșire HDMI sau componente video, modificarea rezoluției de ieșire poate rezolva problema (p. 46). Apăsați repetat VIDEO FORMAT până la afișarea corectă a imaginii.
- În funcție de disc, calitatea imaginii poate fi scăzută în cazul în care configurația format video este alta decât 480i, chiar dacă player-ul este conectat la un televizor progresiv sau HD cu un cablu pentru componente sau HDMI. În acest caz, apăsați repetat VIDEO FORMAT până la modificarea la 480i.
- La redarea unui DVD strat dublu, în momentul schimbării straturilor, imaginea și sunetul se pot întrerupe temporar.

Nu se afișează imaginea sau este parazitată, în cazul conexiunii la jack-ul ieșire HDMI

- Încercați următoarele manevre: ① Opriti și reporniți player-ul. ② Opriti și reporniți aparatura conectată. ③ Deconectați și reconectați cablul HDMI.
- Dacă pentru ieșirea video este utilizat jack-ul ieșire HDMI, modificarea rezoluției de ieșire poate rezolva problema (p. 46).
- Apăsați repetat VIDEO FORMAT până la afișarea corectă a imaginii.

Imagina nu acoperă întreg ecranul, în ciuda configurării corespunzătoare a afișării proporționale din tip TV, în „Video Setup”.

- ➔ Afișarea proporțională este configurată pe BD/DVD. V. p. 45.

Zonele închise ale imaginii sunt prea închise/zonele deschise sunt prea deschise sau nu au aspect natural.

- ➔ Configurați „Video Control” în „A/V Control” la „Standard” (configurație implicită) (p. 28).
- ➔ Reglați configurația imaginilor în "Memory" din "Video Control" la punctul median (configurație implicită) (p. 28).

Sunet

Sunetul nu se aude.

- ➔ Discul este murdar sau defect.
- ➔ Reconectați corect cablul de conectare.
- ➔ Cablurile de conectare sunt deteriorate.
- ➔ Player-ul este conectat la jack-ul intrare incorespunzător al amplificatorului (receiver) (p. 12).
- ➔ Intrarea amplificatorului (receiver) nu este configurată corect.
- ➔ Player-ul funcționează în mod pauză sau cu încetinitorul.
- ➔ Player-ul este în mod de funcționare scan.
- ➔ Dacă semnalul audio nu se transmite prin jack-ul de ieșire DIGITAL (OPTIC sau COAXIAL)/HDMI, verificați configurația audio (p. 47).
- ➔ Aparatura conectată la jack-ul ieșire HDMI nu este conformă cu formatul semnal audio. În cazul de față: „Audio (HDMI)” în „Audio Setup” este reglat la „PCM” (page 47).

Sunetul nu este redat corect.

- ➔ Verificați în „Audio Output Mode” din configurația difuzoarelor (p. 51) dacă ieșirea semnalelor audio se efectuează prin jack-urile AUDIO (L/R) sau jack-urile 5.1ch.

Nu se transmite sunetul prin jack-ul ieșire HDMI

- ➔ Încercați următoarele manevre: ① Opriiți și reporniți player-ul. ② Opriiți și reporniți aparatura conectată. ③ Deconectați și reconectați cablul HDMI.
- ➔ Jack-ul ieșire HDMI este conectat la un aparat DVI (jack-urile DVI nu transmit semnale audio).

Volumul sunetului este scăzut.

Volumul sunetului este scăzut pentru unele BD-uri/DVD-uri. Este posibilă îmbunătățirea volumului prin reglarea configurației "Audio Control" din „A/V Control” (p. 27).

Funcționare

Telecomanda nu funcționează

- ➔ Bateriile telecomenzii sunt slăbite (p. 16).
- ➔ Există obstacole între telecomandă și player.
- ➔ Distanța între telecomandă și player este prea mare.
- ➔ Telecomanda nu este îndreptată spre senzorul corespunzător al player-ului.

Nu se redă discul.

- ➔ Discul este introdus invers. Așezați discul în tăviță, cu fața înregistrată în jos.
- ➔ Discul este zgâriat.
- ➔ Player-ul nu redă anumite discuri (p. 6).
- ➔ Codul regiunii de pe BD/DVD nu corespunde player-ului.
- ➔ Condens în interiorul player-lui (p. 3).
- ➔ Player-ul nu poate reda un disc incorect finalizat (p. 6).
- ➔ Dimensiunea filmului depășește 2GB.
- ➔ Denumirea fișierului conține diacritice.

Nu se redă fișierul audio MP3 (p. 36)

- ➔ DVD-ul DATE nu este înregistrat într-un format MP3 conform UDF (Universal Disk Format).
- ➔ Fișierul audio nu are extensia „.MP3”.
- ➔ Datele nu sunt formate corespunzător, chiar și cu extensia „.MP3”.
- ➔ Datele nu sunt în format MPEG-1 Audio Layer III.
- ➔ Player-ul nu poate reda fișiere audio în format mp3PRO.
- ➔ Denumirea fișierului conține diacritice.

Nu se redă fișierul foto (p. 40).

- ➔ Discul este murdar sau defect.
- ➔ DVD-ul DATE nu este înregistrat într-un format JPEG conform UDF (Universal Disk Format).
- ➔ Extensia fișierului este alta decât „.JPEG”.
- ➔ Imaginea depășește, în mod normal 4 096 x 4 096, sau este JPEG progresiv. Unele fișiere JPEG progresive nu pot fi redete nici în cazul în care dimensiunea fișierului este corespunzătoare).
- ➔ Imaginea nu corespunde ecranului (este redusă).
- ➔ Formatul fișierului foto nu este conform DCF* (p. 41).
- ➔ Denumirea fișierului conține diacritice.

* “Design rule for Camera File system”: standarde de imagine pentru camere digitale, reglementate de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Denumirea fișierului este afișată incorect.

- ➔ Fișierul poate să afișeze doar litere și cifre. Alte caractere pot fi afișate diferit.
- ➔ În funcție de software de înregistrare utilizat, melodia și denumirea albumului pot să difere de caracterele introduse de dumneavoastră.

Redarea discului nu se efectuează de la începutul discului.

- ➔ Este selectată redarea aleatorie sau repetată (p. 25).
- ➔ Player-ul este în mod reluare redare (p. 20).

Player-ul începe automat redarea discului.

- ➔ Discul are funcție auto-redare.

Redarea se oprește automat.

- ➔ La redarea discurilor cu semnal de pauză automată, player-ul se oprește la acesta.

Unele funcții, cum ar fi Stop, Căutare, Redare cu încetinitorul, Redare repetată sau Redare aleatorie nu pot fi utilizate.

- ➔ În funcție de disc, este posibil ca unele din funcțiile de mai sus să nu fie disponibile. Consultați manualul de utilizare al discului.

Limba coloanei sonore nu poate fi modificată.

- ➔ Utilizați meniul BD-ului sau DVD-ului în locul butonului de selecție directă al telecomenzii (p. 211).
- ➔ BD-ul/DVD-ul nu este înregistrat cu coloană sonoră multilingvă.
- ➔ Configurația BD-ului/DVD-ului nu permite modificarea limbii coloanei sonore.

Limba subtitrurilor nu poate fi modificată sau anulată.

- ➔ Utilizați meniul BD-ului sau DVD-ului în locul butonului de selecție directă al telecomenzii (p. 211).
- ➔ BD-ul/DVD-ul nu este înregistrat cu subtitrare multilingvă.
- ➔ Configurația BD-ului/DVD-ului nu permite modificarea limbii subtitrurilor.

Unghiul de redare nu poate fi modificat.

- ➔ Utilizați meniul BD-ului sau DVD-ului în locul butonului de selecție directă al telecomenzii (p. 211).
- ➔ BD-ul/DVD-ul nu este înregistrat cu subtitrare multilingvă.
- ➔ Configurația BD-ului/DVD-ului nu permite modificarea limbii subtitrurilor.

Funcția control HDMI nu funcționează.

- ➔ Dacă indicatorul HDMI de pe panoul frontal este stins, verificați conexiunea HDMI (pp. 11, 15).
- ➔ Configurați controlul HDMI la „On” (p. 52).
- ➔ Asigurați-vă că ați conectat componente compatibile cu funcția control HDMI. V. manualul de utilizare al componente pentru detalii.
- ➔ Verificați conectarea corectă a cablului de alimentare la rețea.
- ➔ Verificați configurarea corectă a componente selectate pentru funcția control HDMI. V. manualul de utilizare al componente.
- ➔ Dacă modificați conexiunea HDMI, conectați și reconectați cablul de alimentare, sau în cazul unei pane de curent, configurați controlul HDMI la "Off" și apoi la "On" (p. 52).
- ➔ Pentru detalii privind funcția control HDMI a player-ului v. *Caracteristici BRAVIA Theatre Sync (doar pentru conexiuni HDMI)*, (p. 11).

Limba de afișare pe ecran se modifică automat.

- ➔ Cu control HDMI în poziția „on” (p. 52), limba de afișare pe ecran se modifică automat în funcție de configurarea televizorului conectat (de ex., dacă se modifică configurarea televizorului).


Player-ul nu funcționează corespunzător.

- ➔ În cazul în care electricitatea statică ș. a. provoacă funcționarea anormală a player-ului, deconectați player-ul de la rețea.

Tăvița pentru disc nu se deschide, iar pe afișajul de pe panoul frontal se apare mesajul LOCK.

- ➔ Contactați distribuitorul SONY sau o unitate service autorizată de Sony.

Tăvița pentru disc nu se deschide și discul nu poate fi scos nici după apăsarea tastei .


- ➔ Încercați următoarele manevre: ① Opriti și reporniți player-ul și apăsați imediat tasta SUS/JOS pentru deschiderea panoului glisant. ② În momentul afișării mesajului „POWER ON” pe afișajul de pe panoul frontal, apăsați tasta  a playerului (nu a telecomenzii), repetat, până la deschiderea tăviței. Dacă este cazul, repetați procedura.

Se afișează un mesaj de eroare și fișierul de pe DVD DATE nu poate fi redat.

- ➔ V., de asemenea, „Nu se redă fișierul foto” sau „Nu se redă fișierul audio MP3” (p. 55).
- ➔ Fișierul audio MP3 sau fișierul imagine JPEG dorite sunt deteriorate.
- ➔ Datele nu sunt în format MPEG-1 Audio Layer III.
- ➔ Formatul imagine JPEG nu este conform DCF* (p. 41).
- ➔ Fișierul imagine are extensia „.JPG ” sau „.JPEG”, dar nu este în format JPEG.

* “Design rule for Camera File system”: standarde de imagine pentru camere digitale, reglementate de JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Player-ul nu răspunde la apăsarea niciunei taste.

- ➔ Mențineți apăsată tasta  a player-ului mai mult de cinci secunde, până la stingerea indicatoarelor de pe afișajul frontal. Așteptați 10 secunde înainte de a reporni player-ul.

Funcție auto-diagnostic

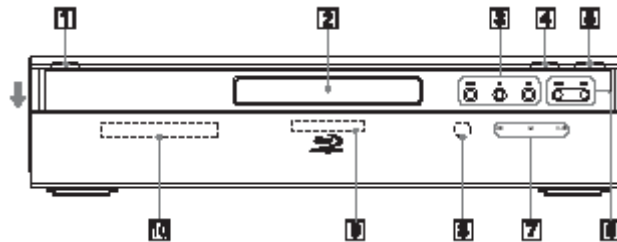
Când funcția auto-diagnostic este activată pentru a preveni funcționarea necorespunzătoare a player-ului, mesajul ERR însoțit de codul problemei apare pe afișajul frontal indicând cauza acesteia.

Cod eroare	Cauză/remediere
AACS ERR	Problemă de detecție AACS. → Scoateți discul protejat din aparat.
LSI1 ERRt	→ Contactați distribuitorul Sony sau o unitate service autorizată de Sony, comunicând codul de eroare.
LSI2 ERR	
LSI3 ERR	
MEM ERR	
FLASH ERR	
ROM ERR	

Index piese și sisteme de control

Tastele telecomenzii și player-ului au aceleași funcții, dacă au denumiri identice sau similare. V. paginile în paranteze pentru operațiuni.

Panou frontal



1 (20)

- Pornire player sau trecere în mod în așteptare.

2 **Tăviță disc (20)**

3 (20)

- Inițializează, trece în mod pauză sau oprește redarea.

4 **SUS/JOS (20)**

- Ridică și coboară panoul glisant.

5 **ÎNCHIS/DESCHIS (20)**

- Deschide/închide tăvița pentru disc..

6 (24)

- Permite trecerea la capitolul, înregistrarea sau fișierul anterior/următor.

- Scanează înainte sau înapoi dacă este menținut apăsat.

7 **Indicator HDMI (11)**

- Se aprinde la conectarea unui aparat HDMI.

Indicator HD (11)

- Se aprinde la transmisia de semnale video 720p/1080i/1080p.

Indicator FL OFF (24)

- Se aprinde când panoul frontal și celelalte indicatoare de pe panoul frontal sunt oprite.

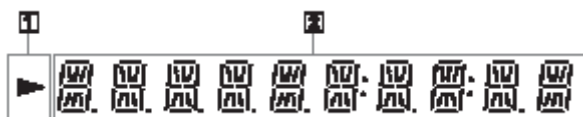
8 **Senzor telecomandă (16)**

9 **Indicator disc Blu-ray**

- Se aprinde când aparatul recunoaște un BD/AVCHD.
- Se aprinde la conectarea pentru câteva secunde înainte de pornirea player-ului.

10 **Afișaj panou frontal (59)**

Afișaj panou frontal



1

— Se aprinde în timpul redării.

2 Informații redare

Sfat util

Modificarea luminozității se poate efectua prin apăsarea panoului corespunzător (p. 24).

Informațiile redare se afișează astfel:

Exemplu: Pentru redarea DVD VIDEO.



1 Număr titlu curent.

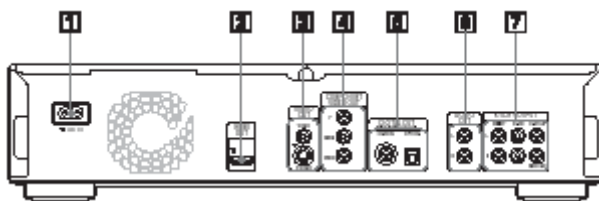
2 Număr capitol curent.

Atenție: numărul capitolului nu se afișează dacă durata redată depășește 10 ore.

3 Durata redată din titlul curent

Panou dorsal

Pentru conexiuni, v. pp. 10-16.



1 Terminal AC IN (16)

2 Jack ieșire HDMI (11, 12, 15)

3 Jack-uri ieșire VIDEO (VIDEO/S VIDEO) (10)

4 Jack-uri ieșire componente video (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) (10)

5 Jack-uri ieșire digitală (COAXIAL/OPTIC) (13, 14)

6 Jack-uri ieșire AUDIO (13, 14)

7 5.1 Jack-uri ieșire 5.1ch (L/R față, L/R spate, centru, woofer) (14).

Glosar

AACS

“Advanced Access Content System” este o specificație pentru administrarea conținuturilor de divertisment stocate pe medii optice pre-înregistrate și înregistrate. Specificația permite consumatorilor redarea materialelor înregistrate cu cele mai noi tehnologii.

AVCHD (p. 6)

Formatul AVCHD este un format pentru camere video digitale de înaltă fidelitate, utilizat pentru înregistrare de semnalele SD (definiție standard) sau HD (întă definiție) ale specificației 1080i¹ sau 720p² DVD, utilizând tehnologie eficientă de comprimare a datelor.

Pentru comprimarea datelor video se utilizează formatul MPEG-4 AVC/H.264, iar pentru comprimarea datelor audio se utilizează Dolby Digital și Linear PCM. Formatul MPEG-4/H.264 permite comprimarea imaginilor cu eficiență crescută față de formatele de comprimare imagini convenționale. Formatul MPEG-4 AVC/H.264 permite înregistrarea unui semnal de înaltă definiție (HD) filmat cu cameră video digitală pe DVD-uri, în același fel cu înregistrarea unuia cu definiție standard (SD) pentru televiziune.

¹ Specificație de înaltă definiție cu 1080 linii efective scanare și sistem interlace.

² Specificație de înaltă definiție cu 720 linii efective scanare și sistem progresiv.

Aplicație BD-J

Formatul BD-ROM suportă Java pentru funcții interactive. BD-J conferă furnizorilor de materiale de divertisment funcționalitate nelimitată la crearea de titlul BD-ROM.

BD-R (p. 5)

BD-R (Blu-ray Disc Recordable) este un disc Blu-ray pentru o singură înregistrare, cu aceleași capacități ca și BD de mai jos. Întrucât nu permite înregistrarea altor materiale după prima utilizare, se recomandă pentru arhivarea de date de valoare sau stocarea și distribuția de materiale video.

BD-RE (p. 5)

BD-R (Blu-ray Disc Rewritable) este un disc Blu-ray pentru înregistrare și reînregistrare, cu aceleași capacități ca și BD de mai jos. Caracteristica de reînregistrare permite editarea de mari porțiuni și aplicațiile modificabile în timp.

BD-ROM (p. 5)

BD-R (Blu-ray Disc Rea-Only Memory) este un disc Blu-ray pentru comercializare, cu aceleași capacități ca și BD de mai jos. Pe lângă conținutul film și video convențional, discurile dețin caracteristici suplimentare de tip conținut interactiv, utilizare cu ajutorul meniurilor pop-up (v. mai jos), selectarea subtitlurilor și redare listă foto. -Deși BD-ROM permite stocarea oricărui tip de date, discurile conțin de regulă filme în format High Definition pentru redare pe playere Blu-ray.

Blu-ray Disc (BD) (p. 5)

Format proiectat pentru înregistrarea/redarea de formate video de înaltă definiție (HD) (pentru HDTV, etc.) și pentru stocarea de cantități mari de date. Un disc Blu-ray strat unic poate stoca max. 25GB, iar un disc Blu-ray strat dublu poate stoca 50GB date.

Capitol (page 25)

Secțiune a unui format imagine sau muzică, mai mic decât titlurile. Un titlul este compus din mai multe capitole. În funcție de disc, este posibil să nu fie înregistrate capitole.

Dolby Digital (p. 47)

Tehnologie de comprimare audio dezvoltată de Dolby Laboratories. Tehnologia este corespunzătoare pentru sunet surround multi-canal Canalul spate este stereo, cu un canal subwoofer discret. Dolby Digital conferă aceeași înaltă calitate audio cu canale discrete ca și în sălile de spectacol cu sistem sunet surround Dolby Digital. Buna separație a canalelor este datorată înregistrării discrete a datelor pe canale, cu deteriorare redusă datorată procesării digitale a datelor.

Dolby Digital Plus (p. 48)

Dezvoltat ca extensie pentru Dolby Digital, tehnologia de codare audio suportă sunet surround 7.1 multi-canal.

Dolby Surround (Pro Logic) (p. 47)

Tehnologie de procesare a semnalului audio dezvoltată de Dolby Laboratories pentru sunetul surround. Pentru semnalul transmis cu componentă surround, procesul Pro Logic redă semnalele față, centru și spate. Canalul spate este mono.

Dolby TrueHD (p. 48)

Dolby TrueHD este o tehnologie de codare fără pierderi, ce suportă max. 8 canale pentru sunetu surround multi canal, pentru următoarea generație de discuri optice. Sunetul reprodus este fidel originalului, bit cu bit.

DTS (p. 47)

Tehnologie de comprimare audio dezvoltată de DTS, Inc.. Tehnologia este corespunzătoare pentru sunet surround multi-canal Canalul spate este stereo, cu un canal subwoofer discret. DTS oferă aceeași calitate pe canale discrete ca și pentru audio digital de înaltă calitate. Buna separație a canalelor este datorată înregistrării discrete a datelor pe canale, cu deteriorare redusă datorată procesării digitale a datelor.

DTS-HD (p. 48)

Format extins al sistemului de codare audio Coherent Acoustics, ce include DTS Digital Surround, DTS-ES și DTS 96/24. DTS-HD este extrem de flexibil, suportând un număr de canale sunet surround discret. În condițiile în care se prevede surround 7.1ch pentru discurile Blu-ray, semnalele audio pot fi mixate la 5.1 sau 2 canale pentru compatibilitate inversă, iar calitatea audio reprodusă poate fi la nivelul DTS Digital Surround sau în mod fără pierderi.

DVD VIDEO (p. 5)

Format disc cu max. opt ore de film pe același diametru ca al unui CD. Un DVD cu strat unic, față unică poate stoca max. 4.7GB, unul strat dublu, față unică – 8,5GB, unul strat unic, față dublă – 9,4GB, iar unul strat dublu, față dublă – 17GB. Pentru compresie eficientă a datelor video, se utilizează formatul MPEG 2.

Tehnologia de codare cu rată variabilă, ce modifică datele de alocat în funcție de starea imaginii, a fost adoptată pentru reproducerea de imagini de înaltă calitate. Informația audio este înregistrată în format multi-canal, de tip Dolby Digital, pentru realism.

Specificații

Sistem

Laser: Laser semiconductor
leșiri

(Denumire jack: Tip jack/Nivel ieșire/Impedanță sarcină)

Jack ieșire AUDIO L/R:

Phono jack/2 Vrms/10

kilohms < } 0 { >

IEȘIRE DIGITALĂ (OPTICĂ):

Jack ieșire optic/-18dBm (lungime de undă 660nm)

IEȘIRE DIGITALĂ

(COAXIALĂ):

Phono jack/0.5 Vp-p/75 ohms

5.1CH IEȘIRE:

Phono jack/2 Vrms/10 kilohms

IEȘIRE HDMI

Conector HDMI standard 19-pin

IEȘIRE COMPONENTE VIDEO

(Y, Pb/ Cb, Pr/Cr):

Phono jack/Y: 1.0 Vp-p, Pb/Cb, Pr/Cr: progresiv sau interlace = 0.7 Vp-p/75 ohms

VIDEO: Phono jack/1.0 Vp-p/75 ohms

S VIDEO: mini DIN/Y 4-pin:

1.0 Vp-p, C: 0.3 Vp-p (PAL)/Y: 1.0 Vp-p, C: 0.286 Vp-p (NTSC)/ 75 ohms

Generale

Alimentare:

220-240 V c.a., 50/60 Hz

Consum: 33 W

Dimensiuni (aproximative):

430 · 99.2 · 361 mm (lățime/înălțime/adâncime) inclusiv protuberanțele.

Masă (aproximativă): 4.8 kg

Temperatură de funcționare:

5 °C - 35 °C

Umiditate de funcționare:

25 °C - 80 °C

Accesorii incluse

V. p. 9.

Specificațiile și designul constituie obiect al modificării fără notificare prealabilă.

DVD-R (p. 5)

Disc înregistrabil de aceeași dimensiune cu a unui DVD video. Permite o singură înregistrare a datelor.

În același format ca și pentru DVD video. DVD-R include două moduri: Mod VR și mod Video. DVD-urile creat în mod video au același format ca și DVD video, pe când discurile creat în mod VR (Video Recording) permit programarea și editarea conținutului.

DVD-RW (p. 5)

Disc înregistrabil și reînregistrabil, de aceeași dimensiune cu a DVD video. DVD-RW include două moduri: Mod VR și mod Video. DVD-urile create în mod video au același format ca și DVD video, pe când discurile create în mod VR (Video Recording) permit programarea și editarea conținutului.

DVD+R (p. 5)

DVD+R (plus R) este un disc înregistrabil de aceeași dimensiune cu a unui DVD video. Este permisă o singură înregistrare a conținutului, în format identic cu DVD video.

DVD+RW (p. 5)

DVD+RW (plus RV) este un disc înregistrabil și reînregistrabil. Formatul de înregistrare utilizat este comparabil cu formatul DVD video.

Software film, software video

DVD-urile pot fi clasificate ca format film sau format video. DVD-urile film conțin tipul de imagine (24 cadre/secundă) utilizat la cinema. DVD-urile video, de tipu filmelor și seriialelor de televiziune utilizează 25 cadre/secundă sau 50 câmpuri/secundă (30 cadre/60câmpuri).

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) (page 8)

Interfața HDMI suportă audio și video printr-un singur contact digital. Conexiunea HDMI transmite semnale video de definiție standard și înaltă, precum și semnale audio multi-canal la componente AV de tipul televizoarelor HDMI, în formă digitală, fără degradare. HDMI suportă HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection), tehnologie de protecție a drepturilor de autor pentru materiale de divertisment în format digital pentru HDMI.

Format interlace

Formatul interlace (*întreșesut*) redă fiecare a doua linie a unei imagini ca și câmp unic, fiind metoda standard pentru redarea imaginilor televizate. Câmpurile cu număr par indică liniile cu număr par, iar cele cu număr impar - liniile cu număr impar.

MPEG-2

Una din schemele de comprimare date stabilită de Moving Picture Experts Group (MPEG), adoptată pentru transmisie DVD video și digitală, pe plan mondial. Schema specifică MPEG-2 PS (Program Stream) pentru mediile de înregistrare de tipul DVD video și MPEG-2 TS (Transport Stream) pentru transmisiile digitale și alte metode de comunicare.

Pop-up menu

O funcție meniu îmbunătățită, disponibilă pentru BD-ROM-uri. Meniul pop-up se afișează la apăsarea MENU în timpul redării și poate fi utilizat pe durata acesteia.

Format progresiv

Comparativ cu formatul interlace care redă alternativ fiecare a doua linie a unei imagini (câmp) pentru crearea unui cadru, formatul progresiv redă întreaga imagine ca și cadru unic. Astfel, pe când formatul interlace permite redarea a 25-30 cadre (50-60 câmpuri)/secundă, formatul progresiv permite redarea a 50-60 cadre/secundă. Calitatea generală a imaginii este îmbunătățită, iar cadrele fixe, textul și liniile orizontale sunt mai bine definite.

Titlu (p. 26)

Cea mai lungă secțiune a unei înregistrări imagine sau muzicale de pe un DVD, dintr-un film, software video sau album audio.

x.v.Colour (p. 8)

x.v.Colour este un termen mai familiar pentru standardul xvYCC propus de Sony, fiind totodată marcă de comerț Sony. xvYCC este un standard internațional de spațiu culoare pe video. Permite redarea unei game mai largi de culor decât cea utilizată actualmente conform standardelor de transmisie imagini.

Listă coduri limbi

Pentru detalii, v. p. 49.

Limbă	Cod eroare
Japoneză (ja)	1001
Engleză (en)	0514
Franceză(fr)	0618
Germană (de)	0405
Italiană (it)	0920
Spaniolă (es)	0519
Olandeză (nl)	1412
Rusă (ru)	1821
Chineză (zh)	2608
Coreeană (ko)	1115
Greacă (el)	0512
Afar (aa)	0101
Abahză (ab)	0102
Afrikaans (af)	0106
Amharic (am)	0113
Arabă (ar)	0118
Assamese (as)	0119
Aymara (ay)	0125
Azeră (az)	0126
Bashkiră (ba)	0201
Belorusă (be)	0205
Bulgară (bg)	0207
Bihari (bh)	0208
Bislama (bi)	0209
Bengali (bn)	0214
Tibetană (bo)	0215
Bretonă (br)	0218
Catalană (ca)	0301
Corsicană (co)	0315
Cehă (cs)	0319
Galeză (cy)	0325
Daneză (da)	0401
Bhutani (dz)	0426
Esperanto (eo)	0515
Estonă (et)	0520
Bască (eu)	0521
Persană (fa)	0601
Finlandeză (fi)	0609
Fiji (fj)	0610
Faroese (fo)	0615
Frisian (fy)	0625
Irilandeză (ga)	0701
Gaelic Scoția (gd)	0704
Galiciană (gl)	0712
Guarani (gn)	0714
Gujarati (gu)	0721
Hausa (ha)	0801

Limbă	Cod eroare
Hindi (hi)	0809
Croată (hr)	0818
Maghiară (hu)	0821
Armeană (hy)	0825
Interlingua (ia)	0901
Interlingue (ie)	0905
Inupiak (ik)	0911
Indonesiană (in)	0914
Islandeză (is)	0919
Ebraică (iw)	0923
Idiș (ji)	1009
Javaneză (jw)	1023
Gruzină (ka)	1101
Kazahă (kk)	1111
Groenlandeză (kl)	1112
Cambgiană (km)	1113
Kannada (kn)	1114
Kashmiri (ks)	1119
Kurdă (ku)	1121
Kirghiză (ky)	1125
Latină (la)	1201
Lingala (ln)	1214
Laoțiană (lo)	1215
Lituaniană (lt)	1220
Letonă (lv)	1222
Malagașă (mg)	1307
Maori (mi)	1309
Macedoneană (mk)	1311
Malayalam (ml)	1312
Mongolă (mn)	1314
Moldovenească (mo)	1315
Marathi (mr)	1318
Malay (ms)	1319
Malteză (mt)	1320
Birmaneză (my)	1325
Nauru (na)	1401
Nepaleză (ne)	1405
Norvegiană (no)	1415
Occitană (oc)	1503
Oromo (om)	1513
Oriya (or)	1518
Panjabi (pa)	1601
Poloneză (pl)	1612
Pashto, Pushto (ps)	1619
Portugheză (pt)	1620
Quechua (qu)	1721
Rhaeto-Romană (rm)	1813
Kirundi (rn)	1814
Română (ro)	1815
Kinyarwanda (rw)	1823
Sanscrită (sa)	1901
Sindhi (sd)	1904
Sangho (sg)	1907
Sârbo-Croată(sh)	1908

Limbă	Cod eroare
Sinhaleză (si)	1909
Slovacă (sk)	1911
Slovenă (sl)	1912
Samoa (sm)	1913
Shona (sn)	1914
Somaleză (so)	1915
Albaneză (sq)	1917
Sârbă (sr)	1918
Siswati (ss)	1919
Sesotho (st)	1920
Sundaneză (su)	1921
Suedează (sv)	1922
Swahili (sw)	1923
Tamil (ta)	2001
Telugu (te)	2005
Tajik (tg)	2007
Tailandeză (th)	2008
Tigrinya (ti)	2009
Turkmenă (tk)	2011
Tagalog (tl)	2012
Setswana (tn)	2014
Tonga (to)	2015
Turcă (tr)	2018
Tsonga (ts)	2019
Tătară (tt)	2020
Twi (tw)	2023
Ucraineană (uk)	2111
Urdu (ur)	2118
Uzbekă (uz)	2126
Vietnameză (vi)	2209
Volapük (vo)	2215
Wolof (wo)	2315
Xhosa (xh)	2408
Yoruba (yo)	2515
Zulu (zu)	2621

Listă țări/zone control parental

Pentru detalii, v. p. 50.

Zonă (abr.)	Cod
Argentina (ar)	0118
Australia (au)	0121
Austria (at)	0120
Belgia (be)	0205
Brazilia (br)	0218
Canada (ca)	0301
Chile (cl)	0312
China (cn)	0314
Danemarca (dk)	0411
Finlanda (fi)	0609
Franța (fr)	0618
Germania (de)	0405
Hong Kong (hk)	0811
India (in)	0914
Indonezia (id)	0904
Italia (it)	0920
Japonia (jp)	1016
Republica Coreea (kr)	1118
Malaiezia (my)	1325
Mexic (mx)	1324
Olanda (nl)	1412
Noua Zeelandă (nz)	1426
Norvegia (no)	1415
Pakistan (pk)	1611
Filipine (ph)	1608
Portugalia (pt)	1620
Federația Rusă (ru)	1821
Singapore (sg)	1907
Spania (es)	0519
Elveția (ch)	0308
Suedia (se)	1905
Taiwan (tw)	2023
Thailanda (th)	2008
Marea Britanie (gb)	0702
Statele unite ale Americii (us)	2119

Index

Cuvintele între ghilimele se afișează pe ecran.

Numere

5.1CH OUTPUT 14, 51

A

Afișaj
Afișaj panou frontal 59
“A/V Control” 22
AACs 60
AUDIO 24
“Audio Control” 27
“Audio Output Mode” 51
“Audio Setup” 47

AVCHD 6, 60

B

Baterii 16
BD-R 5, 60
BD-RE 5, 60
‘BRAVIA’ Theatre Sync 11

C

Capitol 25, 60
Căutare 26, 34, 38, 42,
CD 5
Conectare
 Cabluri audio 12
 Cabluri video 10
Cod regiune 7
COMUTATOR LUMINOZITATE (p. 24)
Configurare 22
Configurare facilă 18
Control parental 50

D

DISPLAY.
Disc Blu-ray 5, 60Dolby Digital 14, 60
Discuri utilizabile 5
“Dolby Digital Output” 47
Dolby Digital Plus 48, 60
Dolby TrueHD 48, 60
DTS 60
“DTS Downmix” 47
“DTS Output” 47
DTS-HD 48, 60
DVD VIDEO 5, 60
DVD+R 5, 61
DVD+RW 5, 61
DVD-R 5, 61
DVD-RW 5, 61

E

Ecrane configurare 44

F

Format interlace 61
Format progresiv 61

H

HDMI 11, 12, 18, 45, 47, 61
HDMI Control 11, 21, 52

I

Informație disc 26

L

“Language” 49
Listă titluri 22

M

“Memory” 28
“Movies” 32
MPEG 32
“Music” 36

O

“Options” 52

P

“Photos” 40
POP UP/MENU 25
Pro Logic 14, 47, 60

R

Ghid al problemelor de funcționare 54
Revenire player la configurația producătorului 53

S

“Slideshow” 41
Software film 61
Software video 61
“Speaker Setup” 51
“Speakers” 12, 51
SUBTITRĂRI 24

T

Taste culori 24
Telecomandă 16, 17, 24
Titlu 26, 61
TOP MENU 25
“TV Type” 45

U

UNGHI 24

V

“Video Control” 28
“Video Setup” 45

X

x.v.Colour 8, 61